



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ♦ XIX. ÉVFOLYAM 34. SZÁM ♦ 2006. AUGUSZTUS 25., PÉNTEK ♦ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 61 FORINT!)



MSZP-jelöltek

A szocialisták is bemutatták jelöltjeiket. A városirányító párt az elmúlt négy év fejlesztéseit kívánja folytatni. (3. oldal)



Gólyatábor

A Munkácsy iskolában minden évben megrendezik a gólyatábort, amelyen idén 120 leendő diák vett részt. (4. oldal)



Fogathajtó

A Dél-magyarországi regionális fogathajtó versenyen a gyulai Demkó Zsolt mindenkit elkápráztatott. (8. oldal)

HÍREK

Tisztul a kép



Az önkormányzat ezzel az üzenettel hirdette meg tavaly tavasszal a három városrészre, Gyulavárra, Szentpálfalvára és Ajtósfalvára, illetve néhány belvárosi utcára kiterjedő szennyvízcsatorna beruházási munkálatok elindulását. Az Európai Unió által támogatott program keretében 34 kilométer hosszú – úgynevezett – nyomott és gravitációs csatorna épült ki, több mint 2000 házi bekötés készült el 18 kilométer hosszúságban. A közműfejlesztés során 5 új szennyvízátemelő épült, valamint egyet korszerűsítettek. Az 1 milliárd 517 millió forint értékű beruházás az Európai Unió 70%-os támogatásával valósult meg. Juhász János (képünkön) alpolgármester arra kéri a csatornázásban érintett városrészek lakóit, hogy a beruházással kapcsolatos problémáikat, észrevételeiket jelezzék, akár személyesen neki, a 30/9433724 telefonszámon. Erre azért van szükség, hogy az önkormányzat a SADE Kft.-vel – az utómunkák során – helyre tudja állítani a lakosság által jelzett jogos kivitelezési és helyreállítási hiányosságokat.

(m-)



Fotó: KUSZNYÁK CSABA

Augusztus 20-án újra befűtötték a gyulai vár kemencéjét. Az új lisztből sült cipókat szeletelve, hatalmas kosarakból kínálták a Minden Magyarok Néptáncfesztivál vendégeinek

(Részletek a 6. oldalon)

Gyulaiak augusztus 20-án

Kitüntetések

Az Oktatási és Kulturális Minisztérium augusztus 20-án kormánykitüntéseket, közgyűjteményi, közművelődési és oktatási díjakat, valamint miniszteri elismeréseket adott át Budapesten, a Néprajzi Múzeumban. Hiller István oktatási és kulturális miniszter Szinnyei József-díjat adományozott azoknak a könyvtárosoknak, akik hosszabb időn át kiemelkedő teljesítményt nyújtottak, tevékenységükkel, kezdeményezéseikkel szakterületük fejlődését segítették. Krasznahorkai Géza, a gyulai Mogyorósy János Városi Könyvtár igazgatójaként végzett több évtizedes eredményes munkájáért részesült ebben az elismerésben.

A miniszter Wlassics Gyula-díjat adományozott azoknak a közművelődésben dolgozó szakembereknek, akik az iskolán kívüli művelődésben elméleti tevékenységükkel, új

módszerek kidolgozásával, azok alkalmazásával és terjesztésével kiemelkedő eredménnyel szolgálták a korszerű művelődést és a művészi ízlés fejlesztését. Ebben a díjban részesült Széll János is, a gyulai Göndöcs Benedek Szakképző Iskola és Kollégium népművelő tanára.

Persányi Miklós környezetvédelmi és vízügyi miniszter a budapesti Palaházban adott át kitüntetések. Az ünnepségen miniszteri elismerő oklevelet vehetett át Lipták Magdolna, a Körös-vidéki Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség laboratóriumvezetője. Hasonlóan miniszteri elismerő oklevelet vehetett át a központi ünnepségen Szabukáné Czédli Edit, a Körös-vidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság munkatársa, az igazgatóság osztályvezető-helyettese.

K.A. – M-P.J.

HIRDETÉS

KÖNYV
IQ KÖNYVBOLT

Gyula, Vásárhelyi Pál u. 2.
☎ 66/468-558 ☎ 30/74-82-384

NYITVA TARTÁS:
hétfőtől péntekig: 9.00–18.00
szombaton: 9.00–13.00

IQ
KÖNYVBOLT

TANÉVKEZDÉSHEZ
kiegészítő szakirodalmat,
az év eleji ismétléshez
munkafüzeteket ajánlunk.

Pedagógus
kedvezmény 10%

HIRDETÉS

Éttermünkben a következő állásokra nemdohányzó munkatársakat keresünk: magyar ételek, pizzák készítésére szakácsot, fiatalos felszolgálót és egyben konyhai kisegítőként női munkaerőt.
Tel.: 30/55-00-888.

Pegasus GYORSÉTTEREM ÉS PIZZÉRIA
Gyulán, az Élővíz-csatorna partján
Az étterem nyitva tartása: hétfő–szombat 11–21, vasárnap 12–21 óráig

Ön HIRDESSZEN
is a Gyulai Hírlapban!

*Színesben
szebb, több.*

Kössön rá,

hogy ráköthessen egy új mosógépet!

Emlékeztető táblákat helyeznek el és avatnak fel a szennyvízcsatorna-építéssel érintett városrészekben:

ÚJVÁRIBAN szeptember 8-án, pénteken 15 órakor az Iskola u.–Temesvári úti szennyvízátemelőnél
AJTÓSFALVÁN szeptember 15-én, pénteken 15 órakor a Hódi utcai szennyvízátemelőnél
SZENTPÁLFALVÁN szeptember 15-én, pénteken 16 órakor a Helyei út–Csíkóser szennyvízátemelőnél
GYULAVÁRIBAN szeptember 21-én, csütörtökön 15 órakor a József A. u.–Liget utcai szennyvízátemelőnél

Az átadóünnepségeken egy-egy mosógépet sorsolnak ki mindazok között, akik ingatlanjaikat rákötötték a városi szennyvízhálózatra, vagy az ingatlan rákötésére jogosultságot szereztek. A nyereményeket a beruházó nevében **dr. Perjesi Klára** polgármester, **Juhász János** alpolgármester és **Kovács Ernő**, a Gyula Víz- és Csatornamű Társulat elnöke adja a szerencsés nyerteseknek. **Várjuk Önöket a táblaavató ünnepségeken!**

Magyarország célja ér

TISZTULAKÉP



Minden sorozat megszakad egyszer?

Az önkormányzati választások esélyeit latolgató vitaindító írásában Haász János előbb úgy vélte, hogy a „helyben felépített”, önkormányzati munkában megedződött Baranyó Géának jó esélye lehet a polgármesterségre, majd írása végén finomított álláspontján, s már csak egy árnyalatnyival tartja esélyesebbnek a Fidesz polgármesterjelöltjét. Hangsúlyozza azt is, hogy jósnak kellene lenni ahhoz, hogy megmondjuk, milyen összetételű képviselő-testülete lesz városunknak. Magam is így vélem. Hét választás eredményeinek ismeretében sem tudom megmondani, milyen szempontok alapján szavaznak a gyulai választók. Éppen ez a kiszámíthatatlanság adja a választások érdekességét. Két dolog látszik biztosnak: egyrészt a testületbe a két nagy párt és két-három civil szervezet emberei fognak bekerülni, hiszen négy választás alatt mindössze egyetlen alkalommal fordult elő, hogy független jelölt is képviselővé vált volna. (Bár ebben bizonyára nagy szerepet játszott Erdei Zoltán közismert pártkötődése is.) Másrészt az is valószínűsíthető, hogy sok jelenlegi képviselő szerez mandátumot, hiszen közülük legalább húszan egyéni körzetben is megmérettetik magukat. Ennek vannak előnyei és hátrányai is. Lesz egyfajta folytonosság, de valószínűleg kevés lesz az új szín, új hang a testületben.

A politológus szerint össze kell fognia annak, aki választást akar nyerni. Minden bizonnyal érvényes ez a tétel Gyulára is. A hírek arról szólnak, hogy meg is történt az összefogás. Jobb és baloldalon egyaránt. Mindkét összefogásnak megvan a maga pikantériája. Az MSZP és az SZDSZ hét közös jelöltet indít. Az összefogás tényében az elmúlt évek politikai történései alapján semmi rendkívüli nincsen. Ami igazán izgalmassá teszi ezt az összefogást, a közös jelöltek összetétele. Közülük öten ugyanis az SZDSZ emberei. Ez pedig azt jelenti, hogy míg a liberális párt csak két körzetben nem indít jelöltet, addig a szocialisták ötben. Vagyis az SZDSZ messze tényleges súlya fölött kapott szerepet az együttműködésben. Két magyarázat lehetséges: a helyi szocialisták számára létkérdés az SZDSZ támogatása a testületben, nélkülik elképzelhetetlen a többség megszerzése, vagy pedig ez volt az ára Bartóki László tavaszi visszalépésének Perjési Klára javára. Akár ez, akár az, akár mindkettő együtt az indok, a helyi szocik úgy tűnik, saját kárukra erősítik partnerüket. Ezért még akár súlyos árat is fizethetnek. Vagy úgy, hogy egy-két képviselővel kevesebbet visznek a testületbe, mintha külön indulnának, vagy pedig úgy, hogy a testületi munkában lényegesen nagyobb súllyal fog megjelenni az SZDSZ, mint a tényleges városi támogatottságuk. Ez pedig túl sok jót nem vetít előre a közös munkára vonatkozóan.

A jobboldali összefogásnak hagyománya van, a Fidesz és az MDF már korábban is közös jelöltekkel vett részt a választásokon. A dolog pikantériáját inkább az adja, hogy a Fidesz a tavaszi parlamenti választás idején az MDF erkölcsi, politikai és fizikai megsemmisítésére törekedett. A helyzet még annyit változott, hogy a legutóbbi önkormányzati választásokhoz képest harmadára csökkent a közös jelöltek sorában a valódi MDF-es politikusok száma. Tulajdonképpen kizárólag az 1990 óta önkormányzati képviselő Erdmann Gyula sorolható ide. Nagy kérdés, hogy az MDF szavazói miként értékelik az ennek ellenére létrejött helyi együttműködést.

Gyulán 1990 óta minden esetben az aktuális kormánypárt adta a polgármestert. Ez Perjési Klárát erősíti, de a matematikából tudjuk, hogy egyszer minden sorozat megszakad. Csak azt nem sejtjük, mikor. Szerencsésebb megoldásnak tűnik az is, hogy ő nem indul egyéni körzetben. A tapasztalatok ugyanis azt mutatják, hogy az emberek jelentős része nem szavaz két lapon is ugyanarra a személyre. Az viszont nem erősíti az esélyeit, hogy megválasztása esetén a tényleges munka az alpolgármesterekre hárul, hiszen ő a hét nagyobbik felében nem is lesz a városban. Ezen pedig elgondolkodhatnak az emberek. A pletyka szerint a két baloldali párt városi elnökei az alpolgármesteri pozíciók várományosai. Sokak meglátása szerint valójában az ő polgármesterségükre fogunk szavazni, ha a jelenlegi városvezetőre adjuk a voksunkat.

Megjósolni sem lehet, mit vesznek majd figyelembe döntésüknél a szavazók Perjési Klára esetében. Azt, hogy az elmúlt években valóban nagyon komoly állami pénzek érkeztek Gyulára? Vagy azt, hogy a jelenlegi vezetés politikája, miszerint mindig azt fejlesztjük, amire pénzt adnak, a város-

fejlesztési tankönyvek szerint már középtávon is csődhöz vezetnek? Azt a sikerpropagandát, mely a városi beruházásokra alapoz (az már igazán a politikai nyalánkság kategóriájába tartozik, hogy a Belváros megújításának marketing munkáját a Baranyó Géza által vezetett cég végzi), vagy a nagy dérral-dúrral beharangozott többmilliárdos munkahelyteremtő programok sorozatos kudarcait?

És mit mérlegelnek majd Baranyó Géza kapcsán? Azt, hogy gazdasági alpolgármesterként egyszer már lemondott egy látszatindok alapján, vagy azt, hogy közgazdászként ő a legalkalmasabb az egyre égetőbb pénzügyi gondok megoldására? Azt, hogy hat esztendeje folyamatosan az önkormányzat csődjével riogatja a város lakóit, vagy azt, hogy egyedül az ő friss vezetői elképzeléseivel, szakmai hozzáértésével van jövője ennek a városnak? Azt, hogy annak idején pártbéli társaival a Várfürdő nyertes fejlesztési pályázatának beadása ellen szavazott a testületben, vagy azt, hogy a régió turisztikai társaságának vezetőjeként bizonyára elismert idegenforgalmi szakember?

Az egyéni választókerületek eredménye nagy valószínűséggel a korábbi gyakorlatnak megfelelően fog alakulni. Nagy meglepetések nem várhatók. Valószínűleg mandátumhoz jut a jelenlegi egyéni képviselők nagy része. Ez pedig azt jelenti, hogy nagyon kiegyensúlyozottak lesznek az erőviszonyok. 2002-ben a Fidesz hiába juttatta be a legtöbb képviselőt a testületbe, többséget mégsem tudott kierőszakolni. Az SZDSZ négy képviselője a baloldali győzelmét jelentette. Most annyiban változhat a helyzet, hogy az MSZP–SZDSZ koalíció véleményem szerint szerencsétlen közös képviselői listája miatt egy-két képviselőt veszíthet a négy évvel ezelőtti helyzethez képest. Ebben az esetben viszont megnő a civilek szerepe. Három civil szervezet indít minden választókerületben jelöltet. Nekik van valódi esélyük arra, hogy képviselőt juttassanak a testületbe. Közülük kettő egyfajta politikai szimpátia alapján szerveződik. Míg az Összefogás elsősorban a baloldali érzelmű választókra számít, a Városbarátok inkább a jobboldalhoz húzó szavazók voksaira spekulálhat. Az elmúlt négy évben ezek a szervezetek ezen politikai erővonalak mentén tevékenykedtek az önkormányzatban. Az Ipartestület valami egészen más, hiszen tagjai nem a politikai nézetek mentén működnek együtt, hanem gazdasági érdekképviselői szerként végeznek munkát. A 92 esztendő múltja visszatekintő egyesület önkormányzati tevékenységét is ez határozza meg. Egyetlen olyan erő a palettán, amely a terhek elviselhetőségéért, a helyi adók csökkentéséért száll harcba. És ezen a téren már eredményeket is értek el, hiszen a legkisebb vállalkozások iparűzési adóját sikerült eltöröltetniük. Ennek akár komoly hozzáadéka is lehet a szavazatokban. Egy képviselőjük nagy valószínűséggel lesz, de a kettő sem lenne igazán nagy meglepetés. Kétségtelen tény azonban, hogy a pártokon kívül a legjobb szereplésre esélye az Összefogásnak van. Ők megismételhetik a legutóbbi eredményüket, vagyis két képviselőt bejuttathatnak a testületbe. Az önkormányzati választások közeledtével, négyévente aktivizálódó Városbarátok számára reális célkitűzés lehet az egy listás mandátum megszerzése. És a többiek? A civil szervezetként induló egykori kiskgazdák nem számíthatnak jelentős sikerre, s meglepetést keltene az is, ha a Független Polgári Egyesület vezetőségét képviselnehez jutna.

Ha a fenti okoskodás nem nagyon hamis, akkor sejtethetjük a választás eredményét: nagyjából az fog folytatódni, mint eddig. Nagyon gyakran többséggel rendelkező városvezetés, amelynek rendre alkukat és kompromisszumokat kell kötnie. Ennél szerencsétlenebb helyzetet eredményezhet, ha a nyertes polgármester nem rendelkezik majd többséggel. Mert még ez is megeshet. Ebben az esetben olyan, nálunk eddig ismeretlen politikai játékok indulhatnak meg, amelyek túl sok jót nem hoznak Gyulának. Bizakodjunk, hogy legalább ez a helyzet nem jön létre, ennél okosabban szavaznak az itt élők. Mélységesen egyetérték Haász János záró soraival: bárki nyer, nem lesz könnyű dolga. És gyanítom, hogy nekünk választóknak sem...

Dancs László

***[Lapunk 2006. augusztus 11-i számában Az önkormányzati választások elé címmel vitaindító írást közölt. Dancs László ehhez a témához szolt hozzá. – A Szerk.]**

Tanár Úr Kérem! Én készültem...(?)

„A Tiszteletre Méltó Képviselőnek soha nincsen szerencséje az állításai és az igazság egybeesését illetően.” Winston Churchill

Tisztelt Erdmann Gyula Képviselő Úr! A magyar közbeszédnek már eddig is túl sokat ártott az állandó ad hominem (sőt, inkább ad personam!) érvelés, vagyis aki az érvelést nem tudta támadni, az érvelőt támadta. A valóság és a tények közlésénél azonban nem az számít, ki mondja, hanem hogy mit mond (ad rem érvelés). Ráadásul, ha párbajnak véli azt, hogy hibás érveire valaki felhívja a köz figyelmét, nos, azzal a saját érvelését minősíti, hiszen támadni és győzni akar, a valóság pedig nem érdekli!

Azt írja, ismeri az általam említett dokumentumokat, de egész válasza tanúság arra, hogy akkor legfeljebb fél óra alatt futotta át azokat (összesen több mint 300 oldal), de az uniós támogatások és projektek működését, a célokat és stratégiákat, fejlesztési területeket nemigen látja át, vagy egyáltalán nem. Különben nem keverné össze pl. azt, hogy egy projektet két éven belül be kell fejezni és teljesen fel kell építeni, valamint ki kell fizetni valamennyi kapcsolódó számlát, azzal, hogy a befejezés után öt évig az EU nyomom követi monitoring jelentésekkel a működtetést. A fejlesztések megvalósítása tehát két éves kifutású, és öt éven belül valóban teljesen megtérülnek, nem pedig tizenöt alatt, mint ön véli (az én érvemet legalább öt jogforrás és harmincöt év tapasztalata támasztja alá, az öné mi?). (Mindamellettmagától értetődő, hogy olyan mutatószámokat kell vállalni, amelyek teljesíthetők, és a megvalósíthatósági tanulmányban szerepelnie is kell az ön által is jelzett számításoknak.) De ha az ön gondolatmenetét követem, akkor soha semmin nem kell változtatni, hiszen „mi lesz, ha nem sikerül?” Egyébként eleddig csak két probléma akadályozta a nagyprojekt megvalósítását és Gyula újjászületését: az egyik az EU késlekedése, hogy csak júliusban fogadta el a részletes támogatási szabályozást, a másik pedig az ön ellenszavazata a testületi ülésen... Szerencsére mára mindkettő megoldódott.

A fejlesztési tervek egyértelmű jövőképet fogalmaznak meg mind az ország, mind a Közép-békesi Centrum és Gyula számára. Az, hogy nem olvasta őket, abból is látszik, hogy a helyi stratégia kétharmadát kitevő pl. megújuló energiával, innovatív iparfejlesztéssel, mezőgazdasági modernizációval, biofinomítással, agrárlogisztikával, kulturális fejlesztésekkel stb. foglalkozó projekteket egyáltalán nem ismeri. Különben nem mondaná (nem mondhatná), hogy Gyula csak az idegenforgalomra épít, vagy hogy a kis- és középvállalkozások (kkv) számára nem hoz jelentős növekedési lehetőséget rengeteg más területen is a következő hét éves periódus. Ezen projektek többszáz új munkahelyet teremtenek, közvetlenül, a létrehozott beruházás által, állami intézményi példaként elég a nemrég megnyitott új Vármúzeumot említeni, ahol 16 új álláshely jött létre, a tanyaszolgálatot, ahol 8, de akár az Év önkormányzati projektjét, a „Kérdezz engem!” animátori szolgálatot is említhetném. Közvetett eredményként (a kkv-k maguk hozzák létre őket az uniós támogatással megvalósított beruházásaikhoz) szintén jelentősen bővül majd a foglalkoztatottság. Ezek a számok a legkonzervatívabb becslések szerint is ezres nagyságrendűek csak a turisztikai nagyberuházásnál, de a többi területen is számos új és hosszú távon megmaradó álláshely jön majd létre nem nagyvállalatoknál, hanem helyi kis- és középvállalkozásoknál (kkv). Ha ön el akar ettől tekinteni, tegye, de ne tagadja le őket, mert az már a valóság elferdítése!

Amit ön írása lényegének vél, éppenhogy a legkevésbé vitára alkalmas téma. Természetesen szomorú, hogy ennyi embert elbocsátanak, és mindent el kell követni azért, hogy javítsunk a helyzetükön. De vajon az elbocsátottak nem éreznék sokkal jobban magukat akkor, ha nem az állam jóvoltától és jóindulatától függenének, hanem képességeik és képesítésük szerint egy megfelelő álláshelyen tudnának elhelyezkedni a magánszférában, ahol a statisztikák szerint azonos képzettség és gyakorlat mellett az átlagkereset meghaladja a közsférát? Nem az-e tehát a közérdek, hogy lehetőséget teremtsünk a munkakerő számára, és ne könyörödomány legyen a munka? Én még emlékszem olyan időkre, ahol a mindenható állam mindenkinek munkát adott,

és „nem volt munkanélküliség”... Aztán kiderült, hogy aki ebben hisz, csalódik, mert nem működik, ráadásul mindezt a nemzet 1989. október 23-án elvetette. Úgy vélem, kár lenne visszahozni.

Hogy ön populista és rágalmazó, nem én mondtam, hanem így van. Egyértelműen csalással vádolta a kormányt az autópályaépítések kapcsán, ott van abban a három sorban, attól, hogy senki nem perelte be, ez még tény! Másfelől pedig még véletlenül sem választott arra, hogy akkor most az 560 új álláshely Békéscsabán például jó-e vagy sem. Gondolom, mivel már a pusztá válasszal is romba dőlt volna a teóriája, nem kívánt törődni ezzel, ami azt is jelenti, hogy itt valaki tényleg mellébeszél... A legnagyobb gond azonban az extraprofitra vonatkozó érvelésével, hogy teljesen hibás! Ön azt mondja, hogy a profitjukat a cégek „külföldön mutatják ki”. Ez viszont azt jelenti, hogy ott is adóznak utána. Azt meg tudja a Képviselő Úr magyarázni, hogy ha Magyarországnál (16%) egyedül Írországbán (12-14%) alacsonyabb számottevően a társasági adó az Európai Unióban, mi az ördögért akarnának máshol adózni, miért akarnának többet adózni? Pont azért panaszkodnak a nyugat-európai országok (Németország adókulcsa 34-39%, Franciaország 38%, Belgium 42%), hogy mindenki ide, hozzánk hozza a pénzt (és legtöbbször a befektetést is!), ahol alacsony a társasági adókulcs, és keveset kell adózni (ez hívja a szakzsargon, „igazságtalan adóversenynek”, persze, a nyugati szakzsargon...)!

Végezetül hadd tisztázzam a kkv-k helyzetét! Való igaz, hogy a nagyvállalatok számos adókedvezményt és beruházási kedvezményt kaptak és kapnak, de ez a világon mindenhol így van, ezzel lehet letelepíteni őket. De miért tesznek így a kormányok? Azért, mert a nagy cégek által létrehozott álláshelyek számának többszörösét hozzák létre azok a kkv-k, amelyek aztán a nagyvállalat beszállítóiként létrejönnek és felnövekednek! Az Electrolux 3300 főt foglalkoztat közvetlenül Magyarországon, de legalább ugyanennyi álláshelyet hozott létre az a több tucat beszállító cég (helyi kis- és középvállalkozások, akik folyamatosan a legújabb nyugati technológiákat tudják ezáltal megtanulni és alkalmazni), amelyek együtt dolgoznak vele. Mi lesz velük, ha elüldözük az Electroluxot? Ráadásul, ha megnézi egyegy nagy cég támogatási intenzitását (azaz mekkora arányban támogatja az állam), az minden esetben legfeljebb a fele annak, amit egy-egy kisvállalkozás kaphat gépbeszerzéshez (jelenleg 50%), innovatív tevékenységhez (jelenleg 60%), termékfejlesztéshez (jelenleg 100%) vagy álláshelyteremtéshez (65%, de lehet akár 100%). Az EU-s támogatások pedig a humánerőforrás képzést kivéve kizárólag kkv-ket támogatnak, nagyvállalatok nem is pályázhatnak! Sem most, sem a következő hét évben. Az eddigiekből is kiderült, hogy ön kevésbé jártas a vállalati ügyekben és a vállalkozásfejlesztésben (különben nem javasolta volna a helyi adó felhasználását erre és, gondolom, egy újabb felesleges intézmény felállítását a menedzsmentjére), így hadd nyugtassam meg, hogy az ön által állítólag ismert Új Magyarország Fejlesztési Tervben kb. 800 milliárd forint szerepel gazdaságfejlesztés címen, valamint kb. 1000 milliárd emberi erőforrás fejlesztésre, amit mind a kkv-k vehetnek igénybe. Ez nem jelenti azt, hogy a helyi önkormányzat nem tehet semmit a kis- és középvállalkozásokért. Tehet: olyan gazdaságfejlesztési koncepciót készít, amely valóban a helyi érdekeket szolgálja. Úgy vélem, a mostani fejlesztési stratégia ilyen.

Még egyszer szeretném elmondani, hogy én nem párbajnak gondolom a közbeszédet, hanem szakmai, értelmiségi vitának, ahol érvek ütköznek és nem személyek, ahol a ténnyel ténym állítanak szembe, nem rágalmakat. A Képviselő Úr állandóan a ködöt emlegeti, lehet, hogy tényleg ettől nem lát messzebbre? Javaslom, vegye kézbe és olvassa el a fenti dokumentumokat, akkor már biztosan oszlik egy kissé, vagy legalábbis ne áldogáljon tanácstalanul, induljon el előre, hátha kiérvalahová, mondjuk a megújult Kossuth térre, amely meggyőzheti arról, hogy az EU-s projektek nagyon is valóságosak tudnak lenni!

Név és cím a szerkesztőségben

Töretlen és dinamikus fejlesztőmunkát ígér a következő négy évre is dr. Perjési Klára polgármesterjelölt

Bemutatták a Magyar Szocialista Párt jelöltjeit



Fotó: MOCSÁR-PÖRJÉS JÓZSEF

Az MSZP képviselőjelöltjei, képünkön balról jobbra: **Őri László** a Galbácskertben és a Krinolinban, **Reisz Ádám** Nemetvároson, **Sánta László** Magyarvároson, **Szilágyi László** Újgyulán, **Szabó Jenő** Máriafalván és Szentpálfalván, **dr. Perjési Klára** polgármesterjelölt, **Tóth Sándor** a Külső-Törökzugban és a Budrióban, **Beke Szilvia** Gyulaváriban és Dénesmajorban, **Szabó Árpád** a Belső-Törökzugban, **Nádházi István** az Újvároson és **Gulyás József** Újváriban

– Négyéves önkormányzati munka ér véget, számot kell adni eredményeinkről. Az az általános vélemény Gyulán, hogy az MSZP–SZDSZ koalíció jóvoltából és a hozzánk közel álló civil szervezetek segítségével városunk a rendszerváltás óta a legnagyobb fejlődésen ment keresztül ebben a ciklusban – hangsúlyozta keddi sajtótájékoztatóján **Tóth Sándor**, az MSZP gyulai elnöke. Az elmúlt négy év fejlesztései közül kiemelte az öt városrészre kiterjedő szennyvízcsatornázást, az ehhez kapcsolódó útfelújításokat, a várrekonstrukciót, a Vár-

múzeum megnyitását, a várfürdő II. fejlesztési ütemének megvalósulását, a Kossuth tér rehabilitációját, valamint megemlíttette a belvárosi rész átépítésére és a sétálóutca kialakítására elnyert, ugyancsak uniós támogatást. Hozzátette, hogy az önkormányzat közbeszerzési bizottsága ebben a ciklusban mintegy 8 milliárd forintot osztott el önkormányzati beruházásokra. Véleménye szerint Gyula tiszta és virágos, az itt élők jól érzik magukat városukban.

– Ennek a városvezetésnek, ennek a képviselő-testületnek kell folytatni a megkezdett

munkát. Politikai ellenfeleinkhez viszonyítva mi azt mondjuk, nem a nagypolitikát kell leképezni; hanem a városért, adott választókerületért tenni akaró képviselők együttműködése szükséges ahhoz, hogy céljainkat megvalósíthassuk. Együttműködésre van szükség és bátor gondolkodásra, nagy volumenű terveink vannak – hangoztatta **Tóth Sándor**.

Ezek megvalósítására készen kell – ahogy fogalmazott – egy csapat, a Magyar Szocialista Párt képviselőjelöltjei. Elmondta, hogy az SZDSZ-szel folytatott koalíciós egyez-

tetés után 5 közös képviselőjelölt indításáról döntöttek, majd ehhez csatlakozott még közös jelöltként **Szabó Jenő** és **Tóth Sándor**.

– Az elmúlt négy évben már bizonyított, dinamikus, integráló személyiség, nemcsak a koalíció, hanem a testület többségével is meg tudja értetni elképzeléseinket, képes elfogadtatni azokat. Úgy gondoljuk, hogy az áprilisi választások után országgyűlési képviselőként és polgármesterként nagyobb érdekérvényesítő képessége lesz – ezt már **dr. Perjés Kláráról**, a MSZP és az SZDSZ közös

polgármesterjelöltjéről mondta a párt gyulai elnöke.

– A Gyulára látogató vendégek véleménye is az, négy év alatt hihetetlen fejlődés történt Gyulán. A jövőre nézve is számos tervvel rendelkezünk, ha úgy gondolják, hogy ez a fejlesztőmunka töretlenül és dinamikusan menjen tovább, akkor ennek megfelelően szavazzanak – erre kérte a választókat **dr. Perjési Klára**.

Tóth Sándor lapunk kérdésére azt válaszolta, hogy nincsenek áthidalhatatlan nézetkülönbségek az MSZP és az SZDSZ programja között.

M-P. J.

HÍREK

Díszpolgár

A napokban díszpolgári címmel tüntették ki **Kovács József** kanonokot, gyulai esperes plébánost. A kunágotai születésű plébános sokat tett falujáért. Legutóbb, 2005-ben az ő ajánlására kezdtek ásatásokat a község határában lévő Beszerika-dűlőn, ahol a szakemberek minden bizonnyal középkori településmaradványt találtak. Az egyházközség vezetője nemcsak szorgalmazta a kutatást, de támogatta, s figyelemmel kísérte azt. A feltárás munkálatairól és eredményeiről szóló tanulmányt – **Liska András** régész tollából – magánkiadásban jelentette meg. Kunágota **Kovács József** támogató erőfeszítéseit és figyelmét díszpolgári elismeréssel köszönte meg. Az önkormányzati vezetők augusztus 13-án, vasárnap adták át a kanonoknak a kitüntetését.

– a

Utaznak

Múlt héten osztrák utazásszervezők jártak városunkban. **Mikus Éva** meghívására Kirchbergből érkezett négy szakember, az ottani Express Utazási Irodától. A cég rendszeresen szervez utakat Magyarországra, de eddig csak Kecskeméti „merészkedtek” el. Az itt töltött néhány nap után azonban nem bánták meg, hogy vállalták a hosszabb – rosszabb – utat. A várbán, várfürdőben, Steigerwald-tanyán tett látogatás, a városnézés, valamint a Százéves cukrászdában elfogyasztott nyalánkságok után az osztrák szakemberek elgondolkoznak a gyulai utak lehetőségén.

– an

Nem ott indul

A Munkáspárt gyulai titkára tévesen tájékoztatta az elmúlt héten lapunkat **Bai Gyula** képviselőjelöltjük indulásáról. **Nagy Sándor** titkár elmondta, hogy jelöltjük nem a 7. számú választókerületben, hanem a 8. sz. körzetben, Szentpálfalván és Máriafalván indul független jelöltként a Munkáspárt támogatásával.

(m-)

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK

Tájékoztató

Tájékoztatom Gyula Város lakosságát, hogy a Helyi Választási Bizottság a 2006. augusztus 17. napján megtartott ülésén az alábbi határozatot hozta.

A határozat rövidített tartalma: A Gyulai Helyi Választási Bizottság 6/2006. (VIII. 17.) sz. határozata. Tárgy: Balog István független egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 42 db érvényes ajánlószelvénnel **Balog Istvánt**, a 6. sz. egyéni választókerület független képviselőjelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 018. Felelős: **dr. Balássy László** elnök. Határidő: azonnal.

Becsyné dr. Szabó Márta,
a HVI vezetője

Tisztelt Szülők!

2003-ban a jövedelemadó 1%-ának felajánlásából **763 521 Ft** befizetés történt a **Közalapítvány a Dürer Albert Általános Iskoláért** számlájára. Ebből az összegből 514 633 Ft-ot **650 tanuló iskolai munkájának segítésére**, támogatására használtuk fel. Maradvány 248 888 Ft.

Tisztelettel köszönjük segítségüket!

FELHÍVÁS

Felhívjuk a tisztelt termőföld tulajdonosok figyelmét, hogy a polgármesteri hivatal hirdetőablájára kifüggesztésre kerülő vételi ajánlat közléséért 2006. szeptember 11-től igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni. A termőföldre vonatkozó elővásárlási és előhaszonbérleti jog gyakorlásával összefüggő igazgatási szolgáltatási díjról szóló 55/2006. (VII. 27.) FVM rendelet 2.§-a szerint a díj mértéke kifüggesztésre kerülő ajánlatonként 1750 Ft, melyet postai készpénz-átutalási megbízással kell teljesíteni. A befizetésre szolgáló csekk átvehető a Polgármesteri Hivatal Igazgatási Osztály 3-as számú irodájában vagy a Falugazdászoknál. A befizetés a Postahivatalban vagy az OTP RT Gyulai Fiókjánál teljesíthető. A díj megfizetését a kifüggesztésre irányuló kérelem benyújtásával egyidejűleg a postai készpénz-átutalási megbízás feladóvény szelvényrésszel kell igazolni.

Becsyné dr. Szabó Márta jegyző



Minden gyulai itt szeretne élni és dolgozni.

Baranyó Géza polgármesterjelölt



FIZETETT POLITIKAI HIRDETÉS

HÍREK

Gólyatábor

A Budapesti Corvinus Egyetem Közigazgatástudományi Karának Hallgatói Önkormányzata (HÖK) idén nyáron a gyulai Thermál Kempinget választotta gólyatábor helyszínéül. A tábor lényege, hogy a hallgatók megismerjék egymást és vetélkedjenek egyet. A programok jelentős része a kemping területén zajlott. A „gólyák” kulturális és szakmai előadásokat, valamint tájékoztatókat hallhattak, többek között a karrier iroda és a kollégium működéséről. A vidámság és játékoság keretében, vetélkedők során és íjszabemutatót vehettek részt az ország különböző pontjairól és városunkból érkező újdonsült hallgatók. *Balog István* HÖK elnöktől megtudtuk: a legmesszebből érkező diák 11 óra utazás után ért Gyulára, és 300 fiatal táborozott itt. A programban helyet kapott a szórakozás is, a kempingben felállított sörátorban helyi zenekarok húzták a talpalávalót az egyetemistáknak.

(zs)

Világnap

Az anyatejes világnap alkalmából szeptember 8-án városi programra várják a kismamákat, a legapróbb gyulai polgárok szüleit. A Védőnői Szolgálat és az ÁNTSZ Gyulai-Sarkadi Városi Intézete már hagyományosan rendezi meg az ünnepséget, amelyen megajándékozzák a kismamákat, s az ünnepi köszöntők mellett hasznos információkkal is felvértezik a csöppségek anyukáit. Az idei programban tájékoztatóként szerepel *Andrej Éva* előadása a szenzomotoros mozgásfejlődésről, illetve hasznos információkkal szolgál *Kiss Bernadett* a hordozókendő előnyeiről és használatáról. A jó hangulatot – mint általában – zeneszóval szeretnék megteremteni a szervezők, *Illés Sándor* gyermekdalokat ad elő gitáron. Idén az anyatejes világnap alkalmából a Védőnői Szolgálat fotópályázatot hirdetett, s a Gyulai Hírlappal közös kvíz-játékra invitálta az olvasókat. Az anyatejjel táplált babákról készült fotókból kiállítást rendeznek a szeptemberi programon, a városházán, s három kategóriában díjazták a beküldőket. A játék helyes megfejtői között szintén ajándéksorsolást tartanak. De ahogy az már lenni szokott, nemcsak a mamákat várja szórakozási lehetőség az ünnepségen, a védőnők természetesen a babákról sem feledkeztek meg. Az apróságoknak érdekes játékokkal rendezett „játsszóteret” biztosítanak a terem egyik szegletében, hogy a mamák könnyebben figyelhessenek az előadásokra. S babarát program lévén, pelenkázó asztalt és szoptatásra alkalmas helyiséget is biztosítanak a rendezvény ideje alatt.

– a

A kezdő évfolyam egyharmada táborozott

„Gólyák” a Munkácsyban



FOTÓ: TORDAI ATTILA

A „gólyák” csapatzászlót is készítettek a versenyben

A Munkácsy középiskolában a hét elején gólyatábort rendeztek. A tavalyi nagy siker után lelkesen vágtak neki az intézmény tanárai az idei előkészületeknek csakúgy, mint a diákok, akik 120-an jelentkeztek a táborba. A háromnapos program lehetőse-

getadotta Munkácsy legújabb tanulóinak arra, hogy megismerkedjenek egymással és a várossal is, hiszen a „gólyák” közül legtöbben vidékiek.

Jól sikerült a városfelfedező túra, a játékos sportvetélkedő, s jókedvben nem volt hiány a keddi bográcsos vacso-

rán sem. A tábor végén díjakat osztottak ki a versenyző csapatok között, amelyek már a leendő osztályközösségekből szerveződtek. A fiatalok így a kellemes élményeken túl finom édességekkel gazdagodva térhettek haza szerdán.

– a

Nicosia-ból 24 tagú delegáció érkezett a néptáncfesztiválra

Ciprusi néptáncosok tanultak, táncoltak Gyulán

Ciprusról érkeztek gyerekek az Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ Alapfokú Művészetoktatási Intézményébe. A gyulai néptánc tan szakos kisdíjakok már kétszer jártak ciprusi társaiknál. Tavasszal a Földközi-tenger szigetén, a Gyermek és Béke Fesztiválon szerepeltek a művészeti iskolások. Ezt követően hívták meg vendégségbe a ciprusiakat, akik a Minden Magyarok Néptáncfesztiválra el is fogadták az invitálást.

A Nicosia-i Szeptember 9. Általános Iskolából egy 24 tagú delegáció érkezett kedden Gyulára. A vendégeket néptáncos családok fogadták,

s a gyerekekkel közös programokat szerveztek. Szerdán a Tanyamúzeumban jártak, s bográcsos ebéddel kínálták a fiatalokat. A hét következő napjaiban a Vármúzeumba és a fürdőbe is ellátogatott a „nagy csapat”, majd a ciprusi gyerekek helyi társaikkal szerepeltek a néptáncfesztiválon. Sőt, közös táncot is tanultak az együtt töltött napok alatt, amelyet vasárnap a tószínpadon mutattak be. *Horváth Péter*, a gyulai táncosok tanára bízik benne, hogy a két iskola között tartós kapcsolat alakul ki, persze az utazás elsődleges feltétele a költségek előteremtése.

K.A.



FOTÓ: KRISZTOVÁN ANNA

A Steigerwald-tanyán bagulyással kínálták a csapatot

HIRDETÉS

BÉKÉS MEGYEI MUNKÁCSY MIHÁLY GIMNÁZIUM, Szakképző Iskola és Kollégium

5700 Gyula, Szent István u. 38. Tel.: (66) 463-822 Fax: (66) 463-192
E-mail: iskola@gyulaimunkacsy.sulinet.hu
www.gyulaimunkacsy.sulinet.hu
OM-azonosító: 028391

SZAKMAI KÉPZÉSEK

Nappali tagozaton, 16. évet betöltötték részére

Szárazépítő (2 év)

Vízvezeték és központifűtés-szerelő (3 év)

Nappali tagozaton, 10. osztályt végzettek részére

Villanyszerelő (3 év)

HASZNÁLHATÓ TUDÁST ADUNK!

– **Elmúlt heti lapszámunkban** sajnálatos elírás történt a *Tanácsadók* című cikkben, amely lapunk 4. oldalán jelent meg. A volt tanácselnök neve helyesen Enyedi G. Sándor.

◆ HÍREK ◆ KULTÚRA ◆ OKTATÁS

Az első tanítási nap szeptember 1-je

Kezdődik a tanév

Minisztériumi rendelkezés szerint szeptember 1-jével kezdődik a tanév, így a legtöbb gyulai iskola a nyár utolsó napján tartja évnnyitóját, de akadnak olyan intézmények is, amelyek mindjárt „szabaddal” kezdenek. Erre az intézményvezetőknek törvényi lehetőségük van, hiszen öt „szabaddnap” felett rendelkeznek.

Az önkormányzati általános iskolák többsége augusztus 31-én 17 órakor köszönti diákjait. Az 1. Számú Általános Iskolában, az Implom József Általános Iskolában, a Bay Zoltán Általános Iskolában, valamint az 5. Számú Általános és Sportiskolában is jövő csütörtökön tartják az évnnyitó ünnepélyt. Szintén augusztus 31-én 17 órakor nyitja a tanévet a Göndöcs Bendek Középiskola, amely a Sándorhegyen lévő telephelyén ünnepel. A Magvető Református Általános Iskola ugyanakkor a református templomban tartja a tanévnnyitó ünnepélyt. A Karácsonyi János Katolikus Gimnázium és Általános Iskola az első tanítási napon ünnepel, szeptember 1-jén 9 órakor a belvárosi katolikus templomban tartja az évnnyitót. Hétvégén köszönti diák-

jait több középiskola. Szeptember 3-án 16 órakor kezdődik a tanévnnyitó az Erkel Ferenc Gimnáziumban és a Róman iskolában is, valamint a Semmelweis Egészségügyi Szakiskolában, amely a kórház Arvay-termébe várja diákjait. A Munkácsy középiskola szeptember 4-én 8 órakor köszönti az új tanévet. Az utóbbi intézményekben természetesen csak szeptember 4-ével kezdők meg a munka is a gyerekek számára. Az Alapfokú Művészeti Iskola szeptember 7-én 17 órakor a művelődési központ színháztermében tartja évnnyitóját.

Atanév rendjét szintén miniszteri rendelet szabályozza. Az oktatási és kulturális miniszter döntése szerint az őszi szünet október 30-tól november 3-ig tart, a téli szünetben december 27-től január 2-ig élvezhetik a szabadságot, a tavaszi szünet pedig április 5-én kezdődik, s 10-ig tart. A szeptember 1-jei tanévkezdet után január 19-ével zárják az első félévet az iskolák, ennek tanulmányi eredményeiről január 26-ig kell értesíteni a szülőket. A 2006/2007-es tanév utolsó tanítási napja 2007. június 15.

(k-)

**Új helyen, a Városház utcai üzletsoron,
a Gazdabolt mellett várom vásárlóimat.**

Asso, S. Oliver őszi cipők nagy választékban!

**Magyar tornacipők,
vászoncipők érkeztek!**

A kínálatban tornazoknikat és zoknikat is talál!



**Címünk: Városház u. 5. Telefon: (70) 370-66-40
Nyitva tartás: H-P: 9-13 és 14-18 – SZ: 9-12 óráig**

HIRDETÉS

A TÜNDE VIRÁGÜZLET NYÁRI AJÁNLATA:



Színes, vidám virágkompozícióink: csokrok, virágtálak, virágképek, ajtó-, ablakdíszek, térkompozíciók vásárolhatók meg Gyulán a Patócsy Ferenc u. 1. alatt. Továbbra is várjuk a menyasszonyok megrendeléseit, teljes esküvői virágdíszítést vállalunk referenciákkal.

**Nyitva tartás: H-P: 8-18, Szo: 8-13 V: 9-12 óráig.
Tel.: 464-261, 06-30/95-37-124**

Tünde Virágüzlet – a virágos sziget

A Koldusopera sikerével zárult a várszínház nyári évada

Vádló erejű komédia a hatalomról



Fotó: RUSZNYÁK CSABA

Van, akit maga a darab, van, akit Brecht, van, akit a zenei betétek, van, akit a kikiáltóként – a szereposztás elején megtéveszthetően, hiszen csupán énekhangjuk érkezett... – feltüntetett Garas-Törőcsik páros vonzott a nézőtérre

Aki augusztus 14-én, a Koldusopera várszínházbeli előadására érkezvén, helyét keresve felpillantott a bal oldali karzatra, egy feszes arcú, izgatott férfit láthatott. A Bárka Színház nemrég kinevezett igazgatóját, akinek új posztján, a Gyulai Várszínházzal koprodukcióban színre vitt darab a debütáló rendezése, s akinek rég érelődő vágya volt a világszerte nagy sikerrel játszott dráma színrevitele.

Bertolt Brecht (1898-1956) műve komédia, mely a kabaré, a varieté elemeit keveri. Az opera fennkölt miliójének szatírába fordítása. Milyen is lehetne egy „koldus opera”? Az 1926-os alkotás, mely szerzőjének világ-hírnevet hozott, ugyanakkor vádló erejű. A szociális érzékenységű Brecht az anyagi és érzelmi kizsákmányolás aljas módszereinek kíméletlen kritikusa. Írásának hősei: az

alamizsnások magánérdekeltségű üzleti csoportba szervező élelmes polgár (Peacock), s ellenfele a fehér kesztyűs, profi bandavezér (Bicska Maxi). Köztisztelőben álló, kiterjedt kapcsolatokkal rendelkező előkelőségek. Az aktualitás azonban nemcsak ennek, s a színpadon utalásosan elhelyezett tárgyak, például metrószékek egyenes folyománya. Hiszen a szerelmi viszonylatok széles, időálló skálája is végigvult a színpadon. Középpontban azzal a ténnyel, hogy a vár gyilkjáróján egy varázsos jelenetben Maxi titokban elveszi Peacock lányát, Pollyt.

Mindez, tekintve, hogy az opera maga sem egységes műfaj, nem szokványos produkciót eredményezett. Anémet író, kiváló költő, drámaesztéta, a róla elnevezett színházi elmélet, az úgynevezett „epikus, elidegenítő színház” megalapítója a néző

érzelmei helyett értelmére kívánt hatni. Ezért a zenés darabot – melynek karrierjében Kurt Weillnek, a színpadi műzeneszerzőjének kiemelkedő szerepe volt, van – mára slágerekké vált ironikus songok (intellektuális rezümék, megvilágító jellegű elbeszélések, példázatok, melyek nem nőnek össze a szereplő életével, mint a klasszikus operában – Faragó Béla zenészerző) közbe- és kiszólások szakítják meg. A bárkás változat egyik sajátosságaként ezek a brechti kontúrok – érzésem szerint – elsatírozottak, s a képek, dalok, epizódok szerű jelenések, („futkározások”, ahogy kedves ismerősöm fogalmazott), mint műfaj a műfajban sűrűsödnek össze színházi élmennyé.

Van, akit maga a darab, van, akit Brecht, van, akit a zenei betétek, van, akit a kikiáltóként – a szereposztás elején megtéveszthetően, hi-

szen csupán énekhangjuk érkezett... – feltüntetett Garas-Törőcsik páros vonzott a nézőtérre. Azonban a harmadik, utolsó felvonás végén szünni nem akaró, újra és újra és újra vastapossá rendeződő tenyércsapások az osztatlan sikert jelezték. Elismérésül Seress Zoltán, Balázs Zoltán, Mezei Kinga, Spolarics Andrea színművészek, az élőben előadó zenei munkatársak, valamint Vörös Róbert dramaturg munkájának, s nem utolsósorban Blum Tamás kiváló fordításának.

S a néző, aki a kijárat felé lépkedve kereső tekintettel felpillantott a jobb oldali karzatra, egy fesztelenül mosolygó, ragyogó fogsorú, kamaszos vonásait örökre őrző fiatalembert látott, a fellélegző rendezőt. Így volt, nem így volt, maga Alföldi Róbert a megmondhatója. Magam így láttam.

Szpe-

PROGRAMAJÁNLÓ

Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ

A kisgalériában a művészeti iskola képzőművész tanszakai hallgatóinak kiállítását láthatják. Erkel- és gyermekszínházi bérleteket válthatnak az érdeklődők. A fiatalabbakat a Hőfőherke meg a törpék, a Vuk, A brémai muzsikusok előadására, valamint Szandi és Farkasházi Réka koncertjére várják. A felnőtt színházkedvelőket Az angyalok nem sírnak, A furcsa pár, A potyautas, a Döglött Aknák és a Tombol az erény előadásaira invitálják a szervezők.

Mogyoróssy János Városi Könyvtár

A könyvtár augusztus 26-ig, szombatig zárva tart. Az olvasókat augusztus 28-tól újra a korábbi nyitva tartás szerint – hétfő 14–18 óra, kedd-szombat 10–18 óra – várják.

Dürer Terem

A Gyulai Nyári Művésztelep Pillanat-kép című kiállításán Tóth Tibor festőművész és tanítványainak képeit láthatják.

Százéves (Reinhardt) cukrászda

Ungvári Mihály festőművész Erdélyi sorozatát és a cukrászműhely-múzeumot tekinthetik meg.

Postagaléria

Nagy Ferencné Piri és Nagy Éva Vica Üdvözlét Velencéből című kiállítását láthatják az érdeklődők.

Pándy Galéria

Gergelyné Szóts Erzsébet festő '56 papíron, vásznon című kiállításának megnyitójára augusztus 31-én, csütörtökön 15 órától várják az érdeklődőket. A tárlatot Deli Zoltánné Szabó Éva nyitja meg Kepenyes Pál közreműködésével.

Eminecu Utcai Kisgaléria

Patkás Irén festményei láthatóak.

MROÓ Dokumentációs és Információs Központja

Ami falunk, Magyarcsanád címmel látható kiállítás.

Buddhista Meditációs Centrum (Esze T. u. 2.)

A gyulai csoport nyilvános tanítást és meditációt tart minden pénteken 17 órától. Info: 20/46-69-193.

Petőfi filmszínház

Vadkaland – szinkronizált amerikai animációs film – szeptember 6 – ig 15 órától. Hippolyt – magyar vígjáték – szeptember 6-ig 17 órától. Poseidon – feliratos amerikai katasztrófafilm, 16 éven aluliaknak nem ajánlott – szeptember 6-ig 19 órától.

ÉVFORDULÓK

Összeállította: Nagy Éva

1961. augusztus 25-én, 45 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap rövid hírt közölt arról, hogy a könyvtárban bevezették az ún. szabadpolcos rendszert, azaz az olvasók maguk választhatják ki a könyveket a polcokról.

1961. augusztus 25-én, 45 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap rövid írást közölt arról, hogy a Törökzugban megkezdtek a földek kisajátítását, hogy egy új városrészt alakítsanak ki. 1973-ban adták át itt az első társasházat.

1921. augusztus 28-án, 85 évvel ezelőtt Gyulára helyezték a püspöki helynökség központját. Gróf Széchenyi Miklós megyéspüspök Brém Lőrinc apátkanonokot nevezte ki püspöki helynökké, a főtanfelügyelő pedig Szirmay L. Árpád apátkanonok lett. 1924-ben visszahelyezték a püspöki helynökség központját Debrecenbe.

1566. augusztus 30-án, 440 évvel ezelőtt Kerecsényi László, a gyulai vár utolsó kapitánya és a vár védőrsége feladni kényszerült a várat a túlerőben lévő sereggel szemben.

1916. augusztus 30-án, 90 évvel ezelőtt keresztül haladtak Gyulán az első erdélyi menekültek. A menekültek száma később elérte a 2000 főt is.

1856. augusztusban, 150 évvel ezelőtt létrejött a Gyulai Kör vagy más néven a Békés Megyei Kaszinó.

MAGÁN-BESZÉD

Kiss László írása

Vonatni



Úgy tűnik, végleg lemerült a szép jó világ, oda a selymes kedd délután, az ebéd utáni döcögős bóbiskolás: száműzték a beszélő szerelvényt. Még nem hagytuk el az Élővíz-csatornát, még látszanak a tűzelemlések kockái (őszi délutánon: arany csomagolás, krémes töltelék), még sehol a pusztaság a búzatáblákkal, nyoma se a magukba roskadt tanyáknak. Épp kényelembe helyeztük magunk, amikor felcsendült a hang, mely olyannak hatott, akár az édesanyánké, sima és bársnyos, puha és meleg: köszöntjük kedves utasainkat. Sőt: Köszöntjük Kedves Utasainkat. Nagybetűvel mondta. Ez a hang nincs már, talán soha nem is volt. Marad a sínkopácso-lóknak küldött recsegős üzenet, az első kabint sújtó kürt, melyért (okhatározó) embert ölnénk.

Hangulatunk jó ideje elégikus, hosszant-csíkozott konzervdobozokba csomagoltan zötykölődünk. Egyedül a mosdó kínál különlegességeket: valóságos glasznoszty, tágas és otthonos, ledőlni kíván benne az ember, bár sok az orosz felirat. Mintha odaát nem szűnne a lelkiismeret-furdalás a sárospataki olvasmányélmények miatt. Jégkorongos-szag, vod-ka világa.

Az igazi kalauz, mondják, az, amelyik sapkában van, s bár nem mondja föl az evangéliumot, jó napot kíván, majd együtt integet velünk a suhanó tájnak.

A PARADICSOMI LOTTÓZÓ

Még mindig „NYERŐZÓ”!

Szombaton is 15 óráig nyitva!

Az ötös lottó főnyereménye: 525 millió Ft

www.gyula.hu

BÉKÉS MEGYEI MUNKÁCSY MIHÁLY GIMNÁZIUM, Szakképző Iskola és Kollégium

ÉRETTSÉGI UTÁNI KÉPZÉSEK

Esti tagozaton

Élelmiszer-minősítő technikus (2 év)

Környezetvédelmi technikus (2 év)

5700 Gyula, Szent István u. 38.
Tel.: (66) 463-822 Fax: (66) 463-192
E-mail: iskola@gyulaimunkacsy.sulinet.hu
www.gyulaimunkacsy.sulinet.hu
OM-azonosító: 028391



HASZNÁLHATÓ TUDÁST ADUNK!

KÉKHÍREK

◆ **Üveg pohárral vágta fejbe** volt férjét egy asszony augusztus 18-án, pénteken este a piac egyik kocsmájában. A tetlegességgel járó veszekedésben a férfi 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett.

◆ **Megloptak egy férfit** augusztus 19-én, szombaton délután a várfürdőben. Anyíregyházi vendég a csúszdás medence melletti füves területen pakolta le övtáskáját, melyben iratok, telefon és kulcsok voltak. Atizenöt percre őrizetlenül hagyott táskát, nem meglepő, el is tűnt. A kár megközelítőleg 15 ezer forint.

◆ **Betörték egy fagyizó ablakait** augusztus 21-én, hétfőn éjjel 1 óra körül. A rongáló 40 ezer forintos kárt okozott a fagyalozó üzemeltetőjének.

◆ **Őrizetbe vettek** augusztus 22-én egy 2003 óta rejtőzködő 31 éves férfit, akit kitartottság bűntette miatt köroroztek. A férfi ellen büntető-eljárás indult, mert a gyanú szerint üzletszerű kéjelgést folytató nőkkel tartatta ki magát. A nyomozás eredményeként, a megyei TOP 10-es listán szereplő gyulai a Körs Bevetési Alosztály rendőrei Budapesten akkor fogták el, amikor elhagyta bérelt lakását. N. Árpádot őrizetbe vették, és indítványozták előzetes letartóztatását.

◆ **A gépkocsikból történő lopások** megelőzésének érdekében a rendőrség azt tanácsolja, hogy ne hagyjanak értékes csomagot a járműben. Személyes iratokat, pénzt, bankkártyát és a gépjármű okmányait soha ne hagyják az autóban. Az utastérben látható helyen hagyott mobiltelefonok, táskák, pénztárcák és műszaki cikkek felhívják a tolvaj figyelmét a járműre. Fontos, hogy az ajtókat bezárják, az ablakokat felhúzzák, az indítókulcsot magukkal vigyék, amikor kiszállnak a gépkocsiból. A riasztót pedig akkor is érdemes bekapcsolni, ha csupán néhány percre hagyják magára négykerekűjüket. Ne adjanak esélyt a tolvajoknak, az óvintézkedések betartásával talán elkerülhető a baj.

◆ **Elektromos vezeték égett** augusztus 14-én este a Hét vezér utcai volt OTP homlokzatán. A korábbi reklámtábla helyén a tűzoltók az áramtalanításig, több mint egy órán keresztül egymástól eltávolítva tartották a nagy feszültség alatt lévő vezetékeket, hogy megszüntessék a lángolást. A bezárt épületbe a DÉMÁSZ szakemberei sem tudtak bejutni, és az épület felügyeletével megbízott személy sem volt elérhető. Végül a tűzoltóknak kellett behatolni és a főkapcsolót megkeresni, hogy megszüntessék a veszélyt.

◆ **A mentőszolgálat** jelentése szerint nem történt rendkívüli esemény a hétvége folyamán. A riasztások száma az ünnepi programok kapcsán sem nőtt. Belgyógyászati rosszullétekhez vonultak ki a mentősök, akiknek csendes telt a hétvégéje.

Háromszáz néptáncos a Várkertben, kenyérsütés a várkemenében

Városunk a várnál ünnepelt augusztus 20-án



FOTÓK: RUSZNYÁK CSABA



–Szép estét kívánok Önöknek Gyula Önkormányzata nevében, a magyar nyár legszebb ünnepén. Az új kenyér, az új alkotmány, az új magyar állam mind-mind valami másnak, a korábbinál jobbnak való születését jelenti a változások folyamatával együtt. Létünk alapeleme az örök változás, egyidős az emberiség történetével. Minél nagyobb volt a kívánt változás, annál több tudást, küzdelmet várt el a változtatni szándékozótól. A mai ünnep mindhárom eleme nagyon más céllal és tartalommal, másnak, a jobbnak, az eredményhez vezető útnak az üdvözlése – többek között ezekkel a szavakkal köszöntötte dr. Perjési Klára polgár-

mester az augusztus 20-ai ünnepségekre kilátogatókat.

A nemzeti ünnep tiszteletére ismét felfűtötték a gyulai vár kemencéjét. Az új kenyeret szeletekre vágva, hatalmas kosarakból kínálták a szervezők. Az ünnepi program gerincét természetesen az Erkel Ferenc Művelődési Központ által szervezett Minden Magyarok XII. Nemzetközi Néptáncfesztivál adta. A zene és a tánc játszotta a főszerepet, a különleges népviseletekbe öltözött fellépők, az ismerős ritmusok nagyon sok gyulait és itt nyaraló vendéget vonzottak a várhoz. A polgármester idézett köszöntője után gálaműsor következett, az estét pedig tűzijáték zárta. (bzs)



GYULA VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK ÜGYRENDI ÉS KÖZRENDVÉDELMI BIZOTTSÁGA,



pályázatot hirdet

hivatalosan bejegyzett szervezet, szervezetek részére. Közrend-, polgár-, ifjúság- és családvédelmi, valamint bűnmegelőzési, bűnüldözési feladatokat ellátó szervezet, szervezetek által rendezendő, ugyanilyen célú

1. programok, rendezvények, események megszervezése, lebonyolítása,
2. projektek megvalósítása,
3. eszközök beszerzése;

Közrend- és polgárvédelmi szervezetek tevékenységének támogatása. A pályázatot a www.gyula.hu internetes oldalról letölthető (elérési útvonala a Főoldalon: Hasznos linkek/pályázati ajánlatok) vagy a Polgármesteri Hivatal Önkormányzati Osztályán igényelhető, hiánytalanul kitöltött PÁLYÁZATI ADATLAP-on lehet benyújtani, szintén az Önkormányzati Osztályhoz 2006. szeptember 1-ig.

A pályázatokat a bizottság a szeptemberi ülésén bírálja el. A döntésről a pályázók írásban értesítést kapnak. A határidőn túl, vagy hiányos adatokkal, tartalommal benyújtott ill. az illetékes bizottságtól és egy céltól eltérő pályázat érdemi elbírálás nélkül elutasításra kerül. Egy szervezet csak egy bizottságtól és egy jogcímen igényelhet támogatást. A nyertes pályázókkal az önkormányzat szerződést köt, mely 2006. december 31-ig szóló elszámolási kötelezettséget tartalmaz. E kötelezettségnek számlamásolatok, és a megvalósított projektről, rendezvényről ill. eszközbeszerzésről szóló szakmai beszámoló csatolásával kell eleget tenni. Az elszámolásra nyitva álló határidő elmulasztása a támogatás azonnali visszafizetését és a következő évi pályázatból való kizárását vonja maga után.

Dr. Szelecsán Róbert, az ÜKB elnöke

A Körös-vidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság **árverés útján** értékesíteni kívánja

- 4 db Lada Niva terepjáró személygépkocsiját, valamint
- 1 db Mitsubishi mikrobuszt.

A gépkocsik 10–17 évesek, a mikrobusz 14 éves.

Az árverés helye: Gyula, Nagyvárad utca 59/B. szám alatti telephely. **Az árverés időpontja:** 2006. szeptember 7., 9 óra. Árverés előtt a gépkocsik a telephelyen megtekinthetők, ennek részleteiről Csonka Lászlónál az 526-400-as telefonon lehet érdeklődni.

Az ANNEDRO

Rendezvényszervező Iroda az évközi adó- és járulékváltozásokról előadást és konzultációt szervez

2006. szeptember 13-án 9 órától.

Előadó: Kopján Kiss Károly APEH munkatárs.

Helyszín: Gyula Városi Tornacsarnok.

Részvételi díj: 6 000 Ft.

Jelentkezni a 06-30/352-6628 telefonszámon, vagy e-mailben: annedro@freemail.hu lehet 2006. szeptember 11-ig.

CIVIL ÉLET

♦ **A Békés-Csongrád Megyei** Német Iskolaegyesület ma, augusztus 25-én 14.30-kor tartja ez évi második közgyűlését. A Németvárosi Óvodában szakmai beszámoló hangzik el az egyesület munkájáról, illetve a kisebbségi önkormányzati választásra készülve jelöltek állít a civil szervezet.

♦ **A Hadigondozottak Érdekvédelmi Egyesülete** szeptember 1-jén 10–12 óráig tartja következő fogadó-óráját a Civil Házban (Esze Tamás u. 2.).

♦ **A Hagyományörző Gazda és Kertbarát Kör** „Nagymamáink is így főztek” címmel házi szilvalekvár készítő bemutatót és kóstolót tart szeptember 2-án, amelyre minden ingyen érdeklődőt várnak.

♦ **Az Erkel Ferenc Gimnázium** 1957-ben érettségizett IV.C osztálya (osztályfőnök *Sümei László*) jövőre tartja 50 éves osztálytalálkozóját. Erre az alkalomra szeretnék megtalálni művészi értékű, faberakásos érettségi tablójukat. Az 1957-es diákok kéri, hogy aki a tabló hollétéről, sorsáról tud, értesítse *Kanka Andort* a 465-151-es vagy a 30-440-03-68-as telefonszámon.

♦ **A Baba-Mama Klub** szeptembertől kéthetente ismét találkozót szervez a fiatal anyukák és csemeték számára. Szeptember 4-én 15 órakor találkoznak először az anyukák a Zöldke-resztben, ekkor kötetlen beszélgetéssel kezdődik az új évad.

HIRODETÉS

ÚJ AKCIÓK!

Díjmentes ügyintézés!

Személyikölcsön-akciók!

– Fix kamat: korábban felvett hiteleit kiválthatja, megnövelheti akár jövedelemigazolással nélküli is.

410 000 Ft – 9 650 Ft/hó, 820 000 Ft – 19 300 Ft/hó.

Jövedelemigazolással nélküli is igényelheti:

– szabad felhasználású jelzáloghitelt

1 millió Ft – 8 220 Ft/hó, 3 millió Ft – 24 661 Ft/hó;

– lakásvásárlási hitel

1 millió Ft – 5 890 Ft/hó, 5 millió Ft – 29 451 Ft/hó.

LUDÁNYI ANDREA

06-70/222-1956

HIRODETÉS

VÁR-LAK

Ingatlan- és Értékbecslő Iroda

5700 Gyula, Jókai u. 14.

Tel./fax: 66/461-019 ■ Mobil: 30/9855-779

www.varlak.hu

Keresünk

ügyfeleink részére

2-12 MILLIÓ FORINTIG

családi házakat.

NE FELEDJÉ! A VEVŐ ELŐSZÖR HOZZÁNK JÖN!

HIRODETÉS

Ingyen

hitelt tőlünk sem kap,

velünk mégis

boldogulhat!

06-30/26-91-722

06-20/37-34-594

Játék

A Védőnői Szolgálat és a Gyulai Hírlap az anyatejes világnap alkalmából, közös játékra hívja olvasóit. A helyes választ beküldők között szeptember 8-án, az anyatejes világnap városi rendezvényén ajándékokat sorsolunk ki.

1. Meddig elégíti ki a csecsemő folyadék- és tápanyagszükségletét a kizárólagos szoptatás?
a) 4 hónapos korig; b) 1 évig; c) 6 hónapos korig.

2. Kizárólag csak az anyatej tartalmazza:
a) ásványi anyagok és nyomelemek; b) immunanyagok; c) vitaminok.

3. A sikeres szoptatás feltételei:
a) Önbizalom, elhatározás, kitartás, az apa és a család támogatása, nyugalom; b) A nagy mellet; c) A szoptatási idő szigorú betartása az első hetekben.

4. Miért előnyös a szoptatás az anyának?
a) Véd az allergiától;b) Csökkenti a mellrák, a petefészek-rák és a csontritkulás kialakulásának kockázatát; c) Kettő helyett mindent ehet.

Beküldési határidő: szeptember 1. Cím: Ifjúsági Egészségügyi Központ Területi Védőnői Ellátás, Gyula, Béke sgt. 39. A helyes megfejtők között 3 ajándécsomagot sorsolunk ki.

HIRODETÉS

A Kossuth tér és a buszmegálló közötti részen felújított, 70 nm-es üzlethelyiség olcsón kiadó. Érdeklődni: 06/66/443-800

HIRODETÉS

DUMBO BABABOLT

NYÁRI VÁSÁR!

Egyes ruhaneműk, kismamaruhák 30%-os engedménnyel!

OVIKEZDÉSHEZ (augusztus 10–31.):

– szivacsmatracok, huzatok, ovizsákok, pizsamák, fehéreneműk, tornanadrágok.

Mérlegkölcsönzés!

Gyula, Rákóczi F. u. 4. (a piacnál), tel.: 465-489, 30/318-9181

Nyitva tartás: hétköznap 9–17 óráig, szombat és vasárnap 9–12 óráig

HIRODETÉS

BÉKÉS MEGYEI RADVÁNYI GYÖRGY Középiskola, Szakiskola és Kollégium

5742 Elek, Szent István u. 4–6.

Igazgató: Zámbó András

Iskolánk 8 osztályt végzeteknek az alábbi képzéseket indítja:

NAPPALI TAGOZATOS MUNKARENDBEN:

Lótenyésztő Vadász-vadtenyésztő („B” kategóriás jogosítvány ingyenes megszerzésével) Gyorsítkeztetési eladó Élelmiszer és vegyi áru kereskedő Szakács

2 éves 2 éves 1 éves 2 éves 3 éves

LEVELEZŐ TAGOZATOS MUNKARENDBEN:

Lótenyésztő Vadász-vadtenyésztő Mezőgazdasági technikus Méhész

2 éves 2 éves 2 éves 1 éves

Kollégium, gyakorlati munkahely minden igénylőnek biztosított. Szakmunkás végzettségű fiatalok 2 éves nappali tagozatos képzésben érettségit szerezhetnek.

ÉRDEKLŐDNI:

66/240-561

telefonszámon, Singer Ferenc igazgatóhelyettesnél lehet.

TÁJÉKOZTATÓ

Tájékoztatjuk tisztelt ügyfeleinket, hogy a Kormány 138/2006. (VI. 29.) Korm. rendelete alapján gázártámogatásra jogosult a fogyatékosági támogatásban vagy magasabb összegű családi pótlékban részesülő, illetőleg nagycsaládos személy, amennyiben háztartásában az éves háztartási célú gázfogyasztás meghaladja az 51 000 MJ-t, de nem éri el a 170 000 MJ-t, és az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének (25.800.-Ft) kétszeresét (51.600.-Ft-ot), egyszemélyes háztartás esetén háromszorosát (77.400.-Ft-ot). A támogatást a 2006. október 31-éig benyújtott kérelmek alapján lehet megállapítani.

A kérelemhez szükséges csatolni: az ellátás folyósítását igazoló iratot vagy annak fénymásolatát, az előző havi jövedelemre vonatkozó adatokat igazoló iratot vagy annak fénymásolatát, a kérelem benyújtását megelőző hónapra kiállított gázszámlát (részszámlát), illetve – ha a társasház egy közös gázmérővel rendelkezik – a közös képviselő vagy a képviselő vagy a képvisellel megbízott személy vagy szervezet által kiadott igazolást a gázmérő azonosító számáról.

A kérelem nyomtatvány Gyula Város Polgármesteri Hivatal Családvédelmi és Egészségügyi Osztály Szociális Csoportjánál vehető át.

Becsyné dr. Szabó Márta
jegyző

KERTÉSZ Pomázi Ferenc tanácsai

A zöldség élet

Tisztelt Kertbarátnők és Kertbarátok! A mindennapi életünk folyamán vajon elgondolkodunk-e azon, hogy a táplálkozásunk mennyire felel meg a test igényeinek, és mennyire felel meg túlsúlyos pákosztosságunknak. Ezrével járklának az emberek fagyival, jégkrémrel az utcán. Jőmagam a tavalyi nyaralásom alkalmával kívántam meg egy szép sárgarépát az egyik zöldségesnél, és azonnalmód hozzá is láttam a falatozáshoz. Mondanom se kell, jőpáran megbámultak. Érdekes módon van ez elrendezve. A tavasztól őszig terjedő időszakban, a folyamatosan megjelenő zöldségek beltartalma pontosan megegyezik az éppen esedékes tápanyag igényünkkel. A zöldségnövények kalóriában igen szegények, de vitamin és ásványianyag tartalomban igen gazdagok. Fehérjét csak a gombák tartalmaznak, de fehérjealkotó anyagokat bőségesen találunk a zöldborsóban és a bimbóskelben. C-vitamin a petrezselyemzöldbén, paprikában, paradicsomban, káposztafélékben található igen nagy mennyiségben. Az A vitamin a spenőtbén, sósakában, sütőtökben, sárgarépában van jelentősebb adagban. A B1 vitamin a zöldborsó, zöldbab, spárga, kelkáposzta szövetében raktározódik, míg a B2 vitamin is többnyire ezekben a növényekben található meg. A nagyon fontos nikotinsav a gombákban és a kelkáposztában van. Ezek a hatóanyagok a szervezetre jelentős gyógyászati hatással is bírnak.

ÍRÁSBESZÉD www.grafoidi.uw.hu Telefon: 20/242-5077 Bokor Ildikó grafológus

A szorongás

„Minden páciens új probléma az orvos számára, s csak akkor gyógyulhat ki neurózisából, ha segítünk neki abban, hogy konfliktusainak megoldásához megtalálja a maga egyedi, sajátos útját.” (Carl Gustav Jung). A szorongást az önértékelési zavarok közé soroljuk. Mindenki számára bizonyos, hogy a szorongás a félelmekből alakul ki. Sok esetben a félelmeink tartósan fennállhatnak, mivel nem tudunk kimenekülni a rossz helyzetekből, melyek tartósan is fennállhatnak, így egy kialakuló szorongáshoz vezethetnek. A félelmeink egyes kutatók szerint belső idegrendszeri rendellenességek következménye is lehet. A klinikus felfogás úgy tartja, hogy a szorongás belülről jön, a megoldatlan konfliktusok következményeképpen. A tartós félelem következtében az ember szinte minden feladatot vészhelyzetként él át. Így visszahúzódóvá, magába fordulóvá és bizalmatlanná válik. Emiatt nem akar vezető szerepet betölteni, bátoratlan lesz, és elveszíti jó képességeit, adottságait. Előbb-utóbb a szorongás debilizáló lesz. A személy már előre fél a kudartól, így a szorongásának már nem is lesz tárgya, illetve a félelmei rendszeressé válnak és kialakul az ok nélküli félelemérzet. Az írásban megjelenő jelei: kicsi felső margó, nagyon keskeny, ütött-kopott oválok, rapszódikusság, tremor, szorosan írt betűk, betű összeragasztások. Tanácsadásként: érdemes komolyan venni szorongásainkat és a megfelelő időben szakemberhez kell fordulnunk.

GYULA TELEVÍZIÓ UHF 22 Matávkábel 05

2006. 08.25. (Péntek) 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 GYULAI KORZÓ: * A Beregszászi Ilyés Gyula Magyar Nemzeti Színház előadásából Csehow: Három nővér * A Kijevi DAH Színház: Előszó a III.Richardhoz 10.56 A Honvéd együttes műsorából 12.00 Műsorzárás 12.02 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 Szentmise közvetítése a kunágotai templomból 21.40 Híradó 21.53 Műsorzárás 21.55 Képijság **2006. 08.26. (Szombat)** 09.30 Műsorkezdés 09.32 Napi Gondolat 09.37 Híradó 09.50 Szentmise közvetítése a kunágotai templomból 11.10 Steven Vanhguwaert hangversenyéből 11.40 Híradó 11.53 Műsorzárás 11.55 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Fényes szelek magyar film 21.24 Ágls tragédiája magyar film 22.23 Műsorzárás 22.25 Képijság **2006. 08.27. (Vasárnap)** 09.30 Műsorkezdés 09.32 Napi Gondolat 09.37 Fényes szelek magyar film 11.24 Ágls tragédiája magyar film 12.00 Műsorzárás 12.02 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Heti híresszefoglaló 20.32 Fekete Péter csehszlovák film 21.54 Műsorzárás 21.56 Képijság **2006. 08.28. (Hétfő)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Heti híresszefoglaló 10.32 Fekete Péter csehszlovák film 11.54 Műsorzárás 11.56 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 Örkény SE – Gyulai Termál FC NBIII-as labdarúgó-mérkőzés 21.50 Híradó 22.03 Műsorzárás 22.05 Képijság **2006. 08.29. (Kedd)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Híradó 10.20 Örkény SE – Gyulai Termál FC NBIII-as labdarúgó-mérkőzés 11.50 Híradó 12.03 Műsorzárás 12.05 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Történelmi városok: Sümeg 20.27 Jávorkút (Mecsek) 20.39 Közvetítés női kézilabda-mérkőzésről 21.54 Műsorzárás 21.56 Képijság **2006. 08.30. (Szerda)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Történelmi városok: Sümeg 10.27 Jávorkút (Mecsek) 10.39 Közvetítés női kézilabda-mérkőzésről 11.54 Műsorzárás 11.56 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 Miénk itt a tér – jelentés a gyulai Kossuth téri munkálatokról 20.32 ZÖLDMEZŐ: NVT-Állattenyésztési agrár-környezetgazdálkodási célprogram ism. 20.44 DVD-zó 20.59 Életmentő: Az alapvető élelmiszerek * A bárányhimlő * Az önértékelés 21.38 Magányos búkk (Mecsek) 21.46 Híradó 21.59 Műsorzárás 22.01 Képijság **2006. 08. 31. (Csütörtök)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Híradó 10.20 Miénk itt a tér – jelentés a gyulai Kossuth téri munkálatokról 10.32 ZÖLDMEZŐ: NVT-Állattenyésztési agrár-környezetgazdálkodási célprogram ism. 10.44 DVD-zó 10.59 Életmentő: Az alapvető élelmiszerek * A bárányhimlő * Az önértékelés 11.38 Magányos búkk (Mecsek) 11.46 Híradó 11.59 Műsorzárás 12.01 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 GYULAI KORZÓ: * A budapesti Színművészeti Egyetem előadásában W. Shakespeare: Hamlet * A Madhouse Theatre Company előadásából (SÖR) 20.56 Az Újra együtt és az Őszülő Halánték táncegyüttes műsorából 21.18 Részletek a United együttes koncertjéből 21.53 Műsorzárás 21.55 Képijság

SPORTHÍREK

Erkel Kupa

Hétvégén 30. alkalommal rendezik meg a Kosárlabda Erkel Kupát, amelyen négy csapat küzd meg egymással. Szombaton, augusztus 26-án az Erkel Gimnázium tornacsarnoka ad helyet a hagyományos férfi tornának. Anégy csapat mérkőzéseinek sorrendje: 9 óra Gyula–Békés, 10.45 Mezőberény–BP VHRS Hungária, 14 órakor kezdődik a viadal a 3. helyért, 16 órakor döntő, 17.15-kor díjkiosztás.

-ó-

Motocross

A Kelet Kupa tizedik fordulóját augusztus 19-én, szombaton Nemesbikken rendezték meg. A versenyen ezúttal is szépen szerepeltek a gyulai motorosok. Eredmények: 1. *Polgár Gergely*, 2. *Gombos György és Czeglédi Lajos*, 3. *Lénárt Géza*, 4. *Szilágyi Attila*, 6. *ifj. Gyepes Mihály*, 7. *Gyepes Mihály*. Motorosainknak legközelebb szeptember 9-én szurkolhatunk, amikor Edelényben versenyeznek.

(zsa-)

Női foci

A Gyulai Amazonok a 2006/2007-es NB II.-es bajnokságra hat új játékost igazoltak, így 25 játékosal kezdik augusztus 27-én, vasárnap a megmérettetést Dunaújvárosban – tudtuk meg *Molnár Zoltánné* edzőtől. A korábbi játékosok közül *Bogdán Éva* a Ferencváros NB I.-es, *Farkas Katalin* pedig a Szeged NB II.-es gárdájában folytatja pályafutását. Gyulára *Nagy Barbara* Miskolcra, *Bozsó Renáta* a fővárosi Írisztől, *Karalyos Annamária* Sarkadról, *Turcsoki Natália*, *Kökényesiné Nagy Zita* és *Eszényi Kitti* pedig Szolnokról érkezett. A tréner elmondta, hogy bár csak néhány konkurens csapat játékát ismeri, bízik a lányokban és a középmezőnybe, tehát az első nyolcba várja az Amazonokat.

(-nett)

Úszás

A várfüldőben rendezik meg a XXXVI. Országos Szenior Úszóversenyt, a Dr. Regele Károly Emlékversenyt. Aháromnapos program ma délután, 14 órakor kezdődik az 50-es medencénél. Az eredményhirdetéseket a versenyszámok lebonyolítása után tartják meg.

(-a)

Teke

Várhatóan 14 csapat részvételével indul a Suzuki Kupa 2006/2007-es megmérettetése. A csapatbajnokságra a nevezéseket *Bodor Istvánnak* a Magyarvárosi tekepályán augusztus 28-ig lehet leadni. A kupán nem vehetnek részt azok, akik részt vesznek a Magyar Bowling és Tekeszövetség felnőtt Nemzeti Csapatbajnokságán és három mérkőzésen szerepeltek az adott évben. A részletekről a pályán és a szervezőknél érdeklődhetnek a tekézni vágyók.

(-ett)

Fogathajtás

Remek szereplések



Demkó Zsolt a maratoni hajtást a második helyen fejezte be, az 5-ös számú akadályt hibátlanul vette be

A Dél-magyarországi Regionális B kategóriás fogathajtó versenyen augusztus 11–13. között Füzesgyarmaton a Gyeraj Lovastanya Kft. versenyzője, *Demkó Zsolt* mindenkit elkápráztatott. A gyulai fiú és *Balerina* nevű lova az első napon szakadó esőben is a harmadik helyen végzett díjhajtásban, és a második nap a kilenc és fél kilométeres, hat akadállyal bővített maratoni hajtását másodikként zárta. Az

akadályhajtást a 15 esztendő fiatal hibátlanul fejezte be, így összetettben is megőrizte második helyét. A regionális bajnokságban városunk fogathajtója így megszerezte a ranglista második helyét, Zsolt ráadásként jelenleg megyénk legjobb hajtója egyes fogathajtásban. A szép eredményben természetesen nagy szerepe van *Fábián Sándornak*, aki a versenyekre készíti fel a versenyzőket.

(zs)

Békéscsabán augusztus 20-án, vasárnap rendeztek versenyt a Gabona Múzeumnál, amelyen Zsolt akadályhajtásban a hatodik, vadászhajtásban pedig a harmadik helyen végzett. Ugyanezen a megmérettetésen *Csomós Mária* akadályhajtásban hibátlanul teljesítette az alappályát, és az összevetés után a harmadik lett, vadászhajtásban pedig a hatodik helyet szerezte meg.

(zs)

Kézilabda

Opel Körös Kupa

Várják a kézilabdakedvelőit augusztus 26-án, szombaton 9 órától a Városi Tornacsarnokba a Ferbonex-Gyula játékosai. A női kézilabda tornán 9-től Csorvással csapnak össze a gyulai kézisek, 10 óra 45 perctől Mátészalka–Tajtavill Derecske mérkőzésre várják az érdeklődőket. A

vesztes gárdák helyosztója a harmadik helyért 14 órakor kezdődik, a döntősöknek pedig 16 órától szurkolhatnak a nézők. A Ferbonex-Gyula játékosai és vezetői szeptember 1-jén, pénteken 20 órától szurkolóikankétra várják drukkeriket és az érdeklődőket a Magyarvárosi Sörözőbe.

(bas-)

Labdarúgás

Hazai vereség

Gyulai Termál FC–Kiskunfélegyháza 0–1 (0–0). NB III.-as labdarúgó mérkőzés. Gyula, 250 néző. V.: *Gyertyás*. Gyula: *Steigerwald – Fabulya, Brasoveanu, Takács, Ótött – Cseke, Oláh* (Bányai P.), *Varga* (Bányai T.), *Karda* (Csúz) – *Csende, Tóth*. Edző: *ifj. Oláh Ferenc*.

Az első félidőben több helyzetet is kihagytak a mieink, ráadásul bezsebeltünk egy sárga lapot. A nem túl friss játéktempó nem vált a fiúk előnyére, és a szurkolók hangulatát is jócskán rontotta.

A második játékrészben már dinamikusabban küzdöttek labdarúgóink, ezt az mutatja, hogy az ellenfél gárdája lekörözött minket a sárga-

pok számában. A kiskunhalasi játékosokat háromszor figyelmeztette a bírő. Erősítés gyanánt a trénerek kihasználták a cserélehetőségeket, de nekünk ennek ellenére sem sikerült a hálóbá találunk. Az ellenfélnek a második félidő első részében kedvezett Fortuna, így a végeredmény 0–1 lett. *ifj. Oláh Ferenc* sportszerűen gratulált az ellenfél játékosainak és trénerének a győzelemhez. Az edző lapunknak elmondta: bár az első félidő gyenge ritmusa után a második félidőben felpörgött a meccs, nem sikerült gólt rúgni. A Gyulai Termál FC legközelebb augusztus 27-én, vasárnap Örkényben lép pályára.

(b-)

Kosárlabda

Siker

Bajnoki bronzérmes NB II.-es férfi csapatunk Mezőberényben négyesapotos felkészülési tornát nyert a hazaiak, a békésiek és a szolnokiak ellen. A legeredményesebb játékos különdíját a coloros csapatkapitány, *Baráth Zoltán* vehette át 95 pontos összteljesítményéért. A Tövisvárosi-siker csapat további pontszerzői: *Bak T.* 62, *Belovay Á.* 36, *Hajdú Z.* 20, *Czakó J.* 19, *Gyarmati I.* 14, *Marschall Á.* 12, *Nádházi Sz.* 7, *Kabai Gy.* 1.

(cl)

Torna

Nőknek

Ősztől újraindul a 40 éven felüli nők tornáját, amely 1987 óta minden évben ingyenes lehetőséget nyújt a hölgyeknek, hogy karbantartsák testüket. A Karácsonyi gimnázium tornatermében szeptember 11-én, hétfőn 17 óra 30 perckor kezdődik az első foglalkozás, ahova várják a tornázní vágyókat. A részletekről érdeklődni az 562-670-es telefonszámon, *Annus Gézánénál* lehet.

(b)

Teke

Emlékverseny

Kilencedik alkalommal rendezték meg városunkban a Dr. Gyarmati Sándor Emlékversenyt. A több napos megmérettetésre az ország különböző pontjaiból érkeztek sportolók, hogy csapatban és egyéniben is összemérjék tudásukat. A nyolc csapat között két gárda is képviselte városunkat. A Gyula I. a második, a Gyula II. a hatodik hely-

lyen végzett. Egyéniben is szép eredményeket értek el a mieink, hiszen *Püski Lajos* már hatodik alkalommal nyerte el a vándorserleget. A „makacs” nyerési sorozat elismeréseként ez a kupa végleg a gyulai tekés tulajdonába került.

Gyulai eredmények: 1. *Püski Lajos*, 6. *Makra György*, 7. *Pignicki Pál*.

(-tt)

Labdarúgás

Focitábor

Öt és tizennégy év közötti gyermekek vehettek részt a Német Labdarúgó Akadémia Magyarországon (DFA-Hungária) speciális kiegészítő képzésen augusztus 14–18. között városunkban. A 73 fiatal labdazsonglőr között a sportiskola tanítványai, környező települések focistái és külföldi nyaralóvendégek gyermekei is voltak. A három korcsoportba sorolt gyerekek nagy része rendszeresen focizik, de

Schreiner, a speciális kapuskolát Gerd Thyssen módszerre alapján tartották. A fiatal reménységek a tábor alatt Multikickball és Swingball edzőlabdákat, valamint Cs. Tóth-rúgófalat használhattak. Minden résztvevő záróvizsgát tett, amelynek igazolásaként oklevelet és Saller-labdát kaptak ajándékba a gyerekek.

Asportiskola pozitív példát mutatott, hiszen a részvételi díj felét – tagjainak – az intéz-



Kiemelkedő tehetségek is edzettek a focitáborban

azok is megtalálták számításukat, akik „csupán” szabadidejükben rúgják a bőrt.

A foglalkozásokat Cs. Tóth Zoltán, a DFA ügyvezetője irányította. Segítői *Nagy József* és *Szenási György*, a sportiskola edzői voltak.

A jókedv mellett természetesen a tanulásé volt a főszerep. A résztvevők differenciált koordinációs edzéseken vettek részt, és futóiskoláztak. Az intenzív cselezősulit Peter

mény állta, nyilatkozta Cs. Tóth Zoltán lapunknak. Kérdésünkre a korábban Gyulán focizó DFA-ügyvezető elmondta, a gyerekek az országos átlagot mutatták a pályán, azonban néhány kiemelkedő tehetség városunkban is megmutatkozott. A szakember pozitívan értékelte a gyulai szülők hozzáállását, itteni tapasztalatai alapján bármikor szívesen visszatér városunkba.

B. Zs.

A 2006/2007. évi Városi Labdarúgó Bajnokság állása a II. forduló után

1. Karel-Téka	2	2	-	-	6-1	+5	6
2. Vám-Apartman C.	2	2	-	-	5-1	+4	6
3. Elektro-Gyulavári	2	1	1	-	2-1	+1	4
4. Afít Kft.	1	1	-	-	3-1	+2	3
5. Göndöcs-Tüdők.	2	1	-	1	3-2	+1	3
6. UMATO	2	1	-	1	4-4	0	3
7. Bicere 68	2	1	-	1	3-5	+2	3
8. KÖVIZIG	2	-	1	1	1-3	-2	1
9. Közüzem	2	-	-	2	1-3	-2	0
10. Attila FC	2	-	-	2	2-5	-3	0
11. Kórház	1	-	-	1	0-4	-4	0

APRÓHIRDETÉS

ÉPÜLETINGATLAN

A Rákóczi u.-T utcában 3 éve épült 71 nm-es, sorházi lakás (beépített konyhával, szép pihe-nőkerttel, minőségi nyílászárókkal, alacsony rezsi-költséggel) eladó. Érd.: 70/2007666.

Sürgősen eladó Gyula, Nagyváradí út 51. 1075 nm-es telken többfunkciós, összkom-fortos, 2 lakásos családi ház, 320 nm, (2 nappali, 2 konyha, 4 fürdőszoba, 8 szoba, 3 garázs, 240 nm-es melléképület-együt-tes). Üzlet kialakítására, vállalkozás cél-jára kiválóan alkalmas. Irányár: 42 M Ft. Érd.: 20/97-77-935.

Gyulán a Tomcsányi utcában egy éve épült, 70 nm-es, sorházi lakás eladó. Érd.: 30/858-1057 (parkolási lehetőség az udvar-ban).

Dobos István utcában szélső sorház, nappalis + 3 szobával amerikai konyhás, fürdőszobás, zu-hanyzós, garázsos, még beépíthető tetőtérrel, elő-kerttel, bekerített hátsó kerttel eladó. Irányár: 16,8 M Ft. Érd.: 70/31-15-044.

Gyulavári, Alsósor 11. sz. családi ház 3109 nm eladó vagy földszinti, első emeleti lakásra cserél-hető. Érd.: 461-318.

Gyulán, a Béke sgt. elején (új OTP mellett) I. emeleti, igényesen felújított lakás eladó 12 M Ft-ért. Érd.: 20/44-14-932.

Csigakeréknél 4 szobás, nappalis 142 nm-es, ga-rázsos társasházi lakás eladó vagy elcserélhető kisebbre. Érd.: 632-039.

Fürdő, kórház közelében felújítandó polgári ház eladó. Stílusáért megéri! Teleknagyság ikerház építésére alkalmas. Irányár: 13 M Ft. Érd.: Mun-kácsy u. 22/2.

Gyulán az Ince pápa u. 26/B alatt 2,5 szobás, összkomfortos kertes ház, garázzsal melléképü-lettel eladó. Érd.: 30/312-44-11.

Érd.: 20/38-15-85.

Energiatakarékos, kertes családi ház 3 szoba, nappali, padlófűtés, garázs, melléképülettel eladó. Csere is érdekel. Érd.: Gyula, Bodza u. 23. Tel.: 460-722 este.

Gyulaváriban, Sirály utcán nagy kerttel ház el-a-dó, 2176 nm. Irányár: 3,5 M Ft. Érd.: Gyula, Pfiffner Paulina u. 9.

Gyula, Böki u. 2/A alatti kertes ház tetőtér beépít-tési lehetőséggel eladó. Irányár: 11 M Ft. Érd.: 70/771-55-11, ill. a helyszínen.

Budapest krt. 3. 2,5 szobás, 70 nm téglablok-kos, egyedi gázos, konvektoros, nagykonyhás, új konyhabútor, rozsdamentes tűzhely, erkélyes, re-dőnyös, felújított lakás eladó vagy Budapestire cserélhető. Érd.: 632-970, 30/54-46-333.

Gyula, Hosszú u. 8. sz. alatti közművesített csa-ládi ház eladó. Érd.: 70/52-43-240, 464-968.

Gyula, Tiborc u. 30. sz. ikerház együtt vagy kü-lön-külön eladó, vállalkozási célra alkalmas. Érd.: 30/64-83-623, 642-869.

Gyula, Sarkadi u. 44. alatt szépen felújított, há-m-rum szobás ház 10 M Ft-ért eladó. Érd.: 30/326-53-72.

Gyula, Bársány u. 1. sz. alatt polgári ház, 813 nm telken, melléképületekkel eladó. Érd.: 30/589-86-84.

Gyula, Harruckern téren III. emeleti 2,5 szobás lakás eladó sürgősen Érd.: 30/683-36-33.

Béke sgt. 11. második emeleti, 2 szobás, erké-lyes, egyedi gáz- és vízórás lakás eladó. Érd.: 20/51-15-063, 17–19 óráig.

Paradicsomi ltp.-en 1. szobás első emeleti fel-újított lakás eladó. Érd.: 460-943.

Gyulán, Budapest krt.-on II. emeleti, 2 szobás, erkélyes nagykonyhás, egyedi gázos lakás eladó vagy 3 szobás lakásra cserélhető III. emeletig. Érd.: este 632-123 vagy 30/51-96-746.

Gyulán a Kossuth téren 60 nm-es felújított egye-dis lakás 11,2 M Ft-ért eladó. Érd.: 20/46-84-243.

Gyula, Béke sgt. 21. IV. emeleti 2 szobás, felújított, légkondis, redőnyös, konvektoros, vízórás, lomkam-rás lakás eladó. Érd.: 633-835, 70/33-04-123.

Eladó a Törökzugi soron 3 szobás, hőmennyiség-mérős lakás vagy csere 2 szobás egyedi gázosra. Érd.: 20/56-83-478.

Gyula, Kapa u. 24. sz. családi ház kb. 1000 nm-es telken eladó. Érd.: 70/77-11-488.

Eladó 2 szobás, 55 nm-es, egyedi gáz- és víz-órás téglablokkos lakás a törökzugi ltp.-en, a Bu-dapest krt.-on II. emeleti. Érd.: 20/46-18-455, 20/34-76-539.

Sarkadon, Úttörő u.-ban 2 szobás téglafalazatú összközműves családi ház eladó egészségi okok miatt lakáscsere érdekel. Irányár: 7,5 M Ft. Érd.: 30/50-19-903.

Gyulán, Béke sgt. 23. IV. emeleti, 2 szobás, 48 nm-es, egyedi központi fűtéses (kombikazán), lomkamra (6 nm-es), felújított blokktéglás lakás eladó. Ár: 8,2 M Ft. Érd.: 464-788, 30/53-75-568.

Németvároson 100 nm, 3 szobás, összközmű-ves társasház, 300 nm telken, dupla garázzsal, kis kerttel, igényes belső kialakítással, beépített konyhával eladó. Érd.: 30/21-93-990.

Ház eladó Mátyás kir. u. 45/A. alatt padlásteres, lakható melléképülettel 670 nm kerttel. Irányár: 22,9 M Ft. Érd.: 20/91-29-602.

Gyulán belvárosban, fürdőközeli összkömvű-ves, garázsos ház, 510 nm részben parkosított telken eladó. Érd.: 632-076, 20/36-16-861.

Törökzugi soron III. emeleti 2 szobás, erkélyes, egyedi fűtéses, burkolt beépített konyhás lakás eladó. Irányár: 7,8 M Ft. Érd.: 70/37-48-071.

Gyulán a Budapest krt.-on X. emeleti 53 nm-es felújított lakás eladó városra néző panorámával. Érd.: 70/52-97-198.

Gyula, Zöldi u. 13. sz. ház eladó, három különálló család részére is alkalmas. Érd.: 70/63-35-844.

Gyulán, belvárosban 3 szoba + ebédlős, központifűtéses családi ház 700 nm-es rendezett telken, csendes környezetben eladó. Érd.: 20/92-04-725.

Gyula, Bethlen G. u. 9/B sz. ház a fürdőtől 150 m-re 500 nm-es telken eladó. Érd.: 70/27-93-825.

Temesvári út elején kórházhoz, fürdőhöz közel 3 szobás családi ház, nagy telken eladó. Sorház építésére is alkalmas. Érd.: 462-405, 30/37-49-952.

Gyulán a Gyár u.-ban 3 szobás, 2 generációs, konvektorfűtésű, családi ház, sarki telken eladó. Érd.: 30/21-85-975.

Megvételre keresek I. vagy II. emeleti 2 szobás felújítatlan lakást a Honvéd ltp.-en vagy a Vértanuk útján. Érd.: 30/54-46-124.

Eladó Pósteleki u. 46. I. 6. alatti 2 szobás, erké-lyes, hőszigetelt hőmennyiségmérős, vízórás la-kás. Érd.: a helyszínen és 467-051, 70/29-30-812.

Gyár u. 20. sz. alatt utcai 2 szobás, fürdőszobás, gázkonvektoros, garázsos, házzrészet, eladás-ra vagy cserére ajánlom 1-1,5 szobás I-II. emele-ti, erkélyes lakásra esetleg ráfűtésessel. Érd.: 464-821, 642-958.

Sürgősen eladó Gyulán a Régitemető utcában 1000-1500 nm-es belső építési telek, megosztás előtt. Érd.: 70/25-51-946.

Belvárosban 2 szobás, erkélyes, klímás új nyí-lászárókkal gázos, teljesen felújított lakás eladó. Érd.: 642-845, délután 20 óráig.

Belső-Törökzugban felújított 2 szobás, hő-mennyiségmérős lakás eladó. Érd.: 20/45-47-678.

Gyula belvárosában, közvetlen a DM mögött, tel-jesen felújított első emeleti lakás eladó. Irányár: 11,8 M Ft. Érd.: 30/32-36-447.

Béke sgt.-on III. emeleti, 2 szobás téglalakás szép állapotban eladó. Irányár: 10,3 Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Pósteleki úton I. emeleti, 2 szobás, erkélyes, központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 6,2 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Eötvös u.-i 2 szobás, erkélyes, garázsos I. emele-ti, felújított lakás eladó, kertes ház csere érdekel. Érd.: 30/42-39-413.

Gyula, Laktanya u. 3. felújított 3 szobás családi ház, 50 nm-es melléképülettel, kórházhoz, fürdő-höz közel eladó, értekegyeztetéssel csere első emeletig. Érd.: 70/36-16-544.

Budapest krt.-on magasföldszinti egyedi víz-gázórás, erkélyes, lomkamrás részben felújított, 2 szobás lakás eladó. Érd.: 20/54-70-984.

Törökzugi soron III. emeleti 1,5 szobás teljesen felújított, klimatizált, egyedi gázos alacsony rezsi-költséggel eladó. Érd.: 30/96-76-519.

Gyulán a belvárosi Horváth F. u.-ban befejezés előtt álló 74 nm-es társasházi lakás, garázzsal, kerttel eladó. Érd.: 30/24-81-999.

Gyula, Vörösmarty u. 30. sz. alatt 3 szobás telje-sen felújított, összkomfortos ház, garázzsal eladó. Irányár: 13 M Ft. Érd.: 70/33-39-362, és a hely-színen.

Gyulavári, Újélet u. 2/A sz. alatti tetőtér-beépíté-ses ház 1300 nm-es telken eladó. Érd.: 70/53-23-923.

Gyulán, Eötvös u. társasházban földszinti 64 nm-es erkélyes, 2 szobás lakás garázzsal eladó. Ár: 10,8 M Ft. Érd.: 465-508.

Gyula, Kodály Z. u. 5. sz. alatti 3 szobás téglafa-lazatú ház, fürdőszoba nélkül 1046 nm-es telken eladó. Bontása esetén 4-es társasház építhető.

Komfort nélküli ház eladó Kapa u. 37. sz. fel-újít-ásra vagy lebontásra. Érd.: 70/77-40-450.

Kétszobás + étkezős, rendezett összkomfortos, kertes ház eladó. Érd.: 70/51-81-911.

Budrio ltp.-en tégláépítésű magasföldszinti la-kás csendes környezetben eladó. Érd.: 361-522.

Gyulán a Németvároson 160 nm-es családi ház eladó. Nappali 3 + 1 szoba. Érd.: 70/77-56-188.

Vásárolnék, felújításra szoruló 2 szobás, erké-lyes, egyedi fűtésű lakást I-III. emeletig 7 M Ft körülül árban. Érd.: 70/38-55-111, 16 óra után.

Gyulaváriban, Újsor u. 24. sz. alatt 2 fél szobás + nappali ház eladó. Irányár: 7,1 M Ft. Érd.: 70/94-05-720.

Gyula belvárosában, a Munkácsy u.-ban 1 szo-bás, összkomfortos házzrészt udvari tárolóval sürgősen eladó. Érd.: +36-30-47-10-152.

Gyulán, fürdővezetben 3 szobás, összkomfor-tos családi ház 576 nm teleken, sürgősen eladó. Érd.: +36-30-47-10-152.

Gyulán 68 nm-es, 3 szobás hőmennyiségmérős, egyedi vízórás, belíjű hőszigetelt, felújított lakás 6,7 M Ft-ért eladó. Érd.: 30/65-69-650.

Geszten, jó állapotban lévő két szobás, összkom-fortos, családi ház, sok melléképülettel főútvonal mellett eladó. Érd.: 20/96-69-028.

A Béke sgt. elején 38 nm-es 1 szoba, összkom-fortos, felújított, földszinti lakás irodának és ren-delőnek is megfelelő eladó. Érd.: 30/97-87-343.

Belvárosi, igényesen kialakított kétszintes nap-pali + 4 szobás, 2 garázsos, extrákkal, felszerelt ikerház leválasztott telekrezésen eladó. Érd.: 30/97-87-343.

Gyula belvárosában 2. emeleti, 58 nm-es 2 szo-bás, erkélyes, lomkamrás egyedi gázos felújított lakás eladó. Érd.: 30/40-98-666.

Üdülősövezetkernél sorház kerttel eladó. Irány-ár: 15,2 M Ft. Érd.: 466-849.

Gyulán 3 szobás lakás eladó vagy csáládi házra cserélhető. Irányár: 14 M Ft. Érd.: 30/48-44-589.

Gyulán eladó 4 szobás, szép beltéri polgári ház, lakáscsere lehet ráfűtéstét kérek, Kárpát u. 15., 462-139, 15–17 óráig.

Báthory utcában ház eladó. Irányár: 13 M Ft. Érd.: 20/99-61-510.

Két család részére is alkalmas összkomfortos gázfűtésű padlástér-beépítésű klímával felszerelt 6 szobás családi ház fürdővezetben Gyula, Hárs-fa u. 17. sz. alatt eladó. Érd.: 20/95-65-925.

Budapest krt.-on 1,5 szobás, központi fűtéses, erkélyes lakás eladó. Irányár: 6,45 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Pósteleki úton 3 + fél szobás központi fűtéses családi ház 650 nm telken eladó. Érd.: 20/44-72-423.

Nagyváradí úton 120 nm-es, 3 szoba + nappa-lis családi ház, télikerttel, tetőtér-beépítési lehe-tőséggel eladó. Érd.: 20/44-72-423.

Budrio ltp.-en 3. emeleti, 2 szobás, központi fű-téses lakás eladó. Irányár: 6,5 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Paradicsomban 60 nm-es két nagy szobás ét-kezőkonyhás, erkélyes lakás eladó. Irányár: 6,8 M Ft. Érd.: 30/51-96-067.

KIADÓ

Belvárosi irodaházban irodák jutányos áron kiadók. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Szegeden, főiskolás fiú albérleti szobát keres sürgősen. Érd.: 30/20-23-101.

Béke sgt.-n 2 szobás, egyedis, légkondicionált, bútoratlan lakás hosszú távra, kiadó. Kaució szükséges. Érd.: 30/245-96-99, 30/985-87-40.

Egy szoba + fürdőszoba külön bejáratú kiadó. Érd.: Gyula, Kolozsvári u. 2/B., 642-254.

Budapest krt.-n földszintes 1 szobás, bútorozott egyedis lakás hosszú távra kiadó. Kaucióval ki-adó. Érd.: 70/333-93-13.

Gyula belvárosában, külön bejáratú, összkom-fortos szoba kiadó. Érd.: 465-967.

Külső-törökzugi 2 szobás, II. emeleti lakás ki-adó. Bútorozott, egyedi hőmennyiségmérős. Érd.: 70/945-91-88.

Belvárosban apartmanos szoba elkülönített fo-gyasztlásmérőikkel, külön utcai bejárattal kiadó. Érd.: 30/981-42-50.

Hajdúszoboszlón, frekvéntált helyen 4 csillagos ház eladó. Kaució szükséges. Érd.: 461-363, 30/-68-40-970.

Budapest krt.-on 2 szobás, nagykonyhás, egye-di gázos lakás kiadó. Érd.: 70/36-13-803, 30/81-17-189.

Gyulán a Honvéd ltp.-en 2 szobás, erkélyes, ká-beltéves, egyedi gázos bútorozott lakás kiadó. Kaució szükséges. Érd.: 466-102, 462-442.

Október 1-jétől albérlet kiadó Budapest krt. 8. II. 6. Érd.: 06/56-428-056, este.

Városközpontban, kertes háznál, külön bejá-ratú, összkomfortos lakrészt szeptember 1-től diák-nak kiadó. Kaució szükséges. Érd.: 461-279.

Kertes háznál összkomfortos kábeltéves szoba kiadó, hosszú távra közös mellékhelyiségek hasz-nálatával. Érd.: 465-965.

Gyulán a Temesvári úton 3 szobás kertes ház ki-adó. Érd.: 30/42-92-736.

Budapest krt.-on 2 szobás IV. emeleti egyedi gáz-os lakás kiadó. A felújított lakás október 1-től vehető igénybe. Érd.: 20/52-23-833, este 462-008.

Gyula belvárosában II. emeleti új, luxuslakás zárható kocsibeállóval igényesnek kiadó. Érd.: 70/45-53-673.

Gyulán a Budrion 2 szobás, összkomfortos lakás kiadó. Érd.: Pósteleki u. 25.

Gyulán a Paradicsomi ltp.-en 1 szobás bútoro-zott lakás albérletbe kiadó. Érd.: 30/50-51-442, 632-244.

Garzonlakás kiadó október 1-től. Érd.: 20/38-01-585.

Szeged, Kukovetz Nana utcai diákfőbérlos lakás 1 szoba két diáklány részére kiadó. Érd.: 20/56-48-260.

Belvárosi 3 szobás eladó vagy hosszú távra ki-adó irodának vállalkozásra is alkalmas helyen. Érd.: 30/63-58-324.

Budapesten, egyetemekhez közel, egyedi víz-gáz garzonlakás bútorozva kiadó 2 lány részére. Érd.: 20/25-53-544, de 10 óráig.

Budapesten két fő részére jó állapotban lévő la-kás kiadó közlekedési csomópontnál. Érd.: 30/51-51-899.

Budapest-belbudai, csendes parkra néző önál-ló lakrészt kiváló közlekedési kapcsolatokkal pár vagy három fial részére kiadó. Érd.: 30/32-59-276.

Budapesten a Kálvária térnél új építésű lakás-ban albérleti szoba kiadó szeptember 1-től. Érd.: 70/70-14-034.

Budapesten a Deák térnél egyszobás, összkom-fortos, frissen felújított lakás berendezéssel, tel-jes felszereléssel, hosszú távra kiadó. Érd.: 20/32-48-818.

Gyulán a Törökzugi sor 7. sz. alatt 2 szobás lakás hosszú távra kiadó, lehetőleg diáklányoknak. Érd.:

10–18 óra között 20/243-77-79, 20/532-00-26, 642-818.

GARÁZS

Garázs kiadó Cselebi u 31., 462-531.

Gyula, Bárdosban garázs kiadó vagy eladó. Érd.: 20/587-62-76.

Külső-Törökzugban, szerelőaknás garázs hosszú távra kiadó. Érd.: 465-965, 20/91-05-278.

Garázs kiadó a külső-törökzugi garázssoron. Érd.: 633-101.

Gyulán az észak-törökzugi soron tömb alatti 18 nm-es fűtött garázs eladó. Érd.: 70/36-16-544.

Külső-Törökzugban garázs sürgősen eladó. Érd.: 20/45-47-678.

TELEK, KERT, FÖLD

ÉPÍTÉSI TELKEK FIZETÉSI KEDVEZMÉNNYEL, az új építésű, közművesített, németvárosi kertvárosban eladók. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

5 ha szántó 100 AK, Gyula külterületén eladó. Érd.: 362-117.

Szanazug gyulai oldalán 1000 nm-es telek eladó vagy művelésre kiadó. Érd.: 30/853-17-73, vagy Gyula, Ince pápa u. 13/A., 17 órától.

Sándorhegyen a megyesben 1500 nm földterü-let eladó víz mellett, jelenleg lucerna van benne. Érd.: 20/25-29-285.

Gyomaendrődön a Síratói holtánál 938 nm-es vízparti telek kiadó. Érd.: 30/30-66-036.

Keresek Gyulán Bodoky–Bicere–G-Tex-ig kertet lakható hétfévi házzal vagy a körforgalomig. Érd.: 70/58-77-663.

Elekí úton 200 négyszögöl hobbitelek gyümölcs-fákkal eladó. Érd.: 466-323.

Duzzasztónál ikertelkek eladók. Jó út közmű-velés. Mindkettőre családi ház is építhető. Ár meg-egyezés szerint. Érd.: 70/25-83-624.

Építési telek eladó Ajtósfalván. Érd.: Pósteleki u. 25.

Máriafalván építési telek eladó, 18 nm-es mel-léképület villany víz bekötve. Irányár: 4,1 M Ft. Érd.: 30/66-11-147.

Ajtósfalvához közel két szintű igényesen kiala-kítható épület gyümölcsös kerttel eladó,

NÉVNAPOK

Augusztus

25. péntek: *Lajos, Patrícia*
26. szombat: *Izsó*
27. vasárnap: *Gáspár*
28. hétfő: *Ágoston*
29. kedd: *Beatrix, Erna*
30. szerda: *Rózsa*
31. csütörtök: *Erika, Bella*

Ne feledkezzen meg
szeretteiről, ismerőseiről!

ÜGYELET

Gyógyszertári ügyelet:
augusztus 25-ig a Coronella patika (Nürnbergi u. 1/B), augusztus 26-án, 28-án, 30-án az Erkel patika (Kossuth u. 4.), augusztus 27-én, 29-én az Árpád patika (Árpád u. 18.) az ügyeletes.
Központi orvosi ügyelet (Dob utca 3.): 463-004
Tűzoltóság: 105
Rendőrség: 107
Mentők: 104
Segélyhívó: 112

ANYAKÖNYV

HÁZASSÁGKÖTÉSEK
Házse Tibor András és Megyesi Mária, Virág Zoltán és Bányai Barbara Mária.

SZÜLETÉSEK
Zámbó András és Kormányos Éva leánya Kamilla, Nagy Gergely és Nyíri Gabriella fia Gergely, Gál Csaba és Erdész Orsolya Lilla leánya Rebeka Anna, Gellén Lajos és Szabó Melinda fia Lajos Dávid, Szöllősi Zolt és Patkás Petra Zsuzsanna leánya Zita, Szanyi József és Netye Éva fia Vencel, Papp László és Krébesz Izabella fia László, Paróczai László és Vig Noémi leánya Dzszenifer Noémi, Valki Adrián és Fábíán Anita fia Martin, Papp József és Ottlakán Mónika fia József, Dalmadi Attila és Polgár Aranka leánya Andrea, Nagy Sándor és Tölcsér Irén fia Krisztián, Lakatos József és Ruzsa Katalin fia Levente.

Több ezren a barátságért és a szeretetért

Átkarolták a várat



FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA

Jövőre 6800 résztvevőt várnak a várátkarolásra

A Budapesti Corvinus Egyetem Közigazgatástudományi Kar Hallgatói Önkormányzatának (HÖK) tagjai, a művelődési központ munkatársai és az idegenforgalmi animátorok közösen várták a várkarolásra érkezőket. A program ötlete a gyulai Balog Istvántól, a HÖK elnökétől származik. Kezdeményezésére az ország több mint 300 településéről városunkba érkező diákgolyákhoz csatlakoztak a Minden Magyarok XII. Nemzetközi Néptáncfesztivál táncosai, hogy kör-

bekarolják pénteken a gyulai várat. Aszervezők remélték, hogy sokan csatlakoznak majd a kezdeményezéshez. Az ötlet hatalmas sikere, és a megközelítőleg háromezer-ötszáz fős tömeg azonban mindenkit meglepett. A színes forgatagból természetesen a gyulaiak sem hiányozhattak. Minden korosztály képviseltette magát a tömegben, amely dr. Perjési Klára, a rendezvény fővédnöke és Balog István vezetésével két körben vont gyűrűt a vár köré a Jaffa Együttes – erre az

alkalomra írt – számára. Az első ezer érkező kitűzött kapott emléktűt. Balog István HÖK-elnök lapunknak elmondta: a nagy sikerre való tekintettel nem tartja kizártnak, hogy jövőre akár a spanyol Guinness-rekordot megdöntve tehetnénk még ismertebbé városunkat, a várat és természetesen a „karolós” kezdeményezést. Ehhez mindössze 6800 résztvevőre van szükség, ami az idej lelkesedést figyelembe véve, nem is elképzelhetetlen.

B. Zs.

FELHÍVÁS 1956-OS EMLÉKMŰ MEGVALÓSÍTÁSÁRA

Gyula Város Önkormányzata az 1956-os események emlékére szobrot kíván állítani az 50. évforduló méltó megemlékezésére az **Október 23 alapítvánnyal közösen**. A lakossági és vállalkozói adományokat az alábbi bankszámlára is fogadjuk.

Közcélú adományok számla: **11733027-15346009-02130000**
Dr. Perjési Klára polgármester

Megkezdjük Scheidel kéményrendszerek forgalmazását

Falfestékek (Poli-Farbe, Hera, Spektra, Tilatex) akciós áron

Homlokzati hőszigetelő rendszerek akciós áron

Lapradiátorok akcióban –35%

Gipszkartonok, kiegészítők akciós áron

Építőanyagok (tégla, béléstest, cement...) akciós áron

ingyenes kiszállítással, daruzással

Folyamatos akciónkról érdeklődjön üzletünkben.

Araink az áfát tartalmazzák!

Akcióknál a készlet erejéig érvényes.

Gyula, Síórét 11. • Tel./Fax: (66) 468-639, tel. (70) 455-3669, (70) 455-3660, (70) 455-3650
Nyitva tartás: H-P: 8-17, Szo.: 8-12 • www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

Havasi István-díj

A képviselő-testület által adományozható kiegészítésekéről és díjakról szóló 11/2004.(II.20.) sz. önkormányzati rendelet szerint Havasi István-díj adományozható azoknak, akik olyan kiemelkedő munkát végeztek, mellyel hozzájárultak a Gyulai Várszínház hírnevének gyarapításához, művészeti tevékenységükkel emelték annak szakmai színvonalát. A díj adományozására a Gyulai Várszínház Művészeti Tanácsának Testülete és a képviselő-testület tagjai tehetnek javaslatot szeptember 1-jéig. Kérjük a tisztelt polgárokat, amennyiben véleményük van, szíveskedjenek azzal (a fenti időpontot megelőzően) megkeresni az önkormányzati képviselőjüket! A díjból évente legfeljebb egyet adományoz Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, amely a díj odaítéléséről a szeptemberi ülésén dönt.

Dr. Perjési Klára polgármester

ELMONDOM Réti Piroska jegyzete

Gólyatábor

Karikás, kialvatlan szemekkel fogadott öreg barátnőm, Livi néni. Kérdésemre elmondta, hogy napok óta nem alszik, mert a szomszédos kempingben egész hetes gólyatábort szervezett egy budapesti egyetem. Késő éjszaka rockkoncerteket tartanak, majd kettőig, háromig, fél négyig diszkóval szórakoznak a résztvevők. Mindezt iszonyatos hangerővel. A közelben lakók nemigen értik, hogy az üdülőövezetben miként engedhetik meg a hatóságok az ilyesmit. Néhányan egyenesen arról panaszkodtak, hogy a kiadott szobák lakói visszakövetelték a pénzüket, s más, csendesebb helyet kerestek. A pihenés reménytelen, hiszen a hőség miatt ablakot kell nyitni, akkor pedig a zaj elviselhetetlen. Amikor az egyik éjszaka felhívták a rendőrséget, azt közölték velük, hogy reklamálnak a rendezvény szervezőjénél, a rendőrség nem tud mit kezdeni a helyzettel. A dolgok akkor fordultak kedvezőre, amikor felkeresték a közelben lakó egykori polgármestert, hogy tegyen valamit. Nem tudják mit csinált, de pénteken már elviselhető hangerőn szórakoztak a fiatalok. Livi néni nem érti, hogy amikor temérdek pénzt költ a város a vendégek idecsábítására, miért teszik lehetetlenné a pihenésüket. Meg azt sem érti, miért vannak rendeletek, hogy csak este 10 óráig lehet a mások nyugalma zavaró rendezvényt tartani, ha senki nem tartatja be azokat! Nem tudtam érdemi választ adni...

IDŐJÁRÁS GYULÁN www.mef.hu

Péntek: záporok, zivatarok, 16°C–26°C, 11 km/h délkeleti szél
Szombat: változékony idő, 13°C–26°C, 4 km/h délkeleti szél
Vasárnap: záporok, zivatarok, 17°C–28°C, 7 km/h keleti szél
Hétfő: záporok, zivatarok, 18°C–22°C, 11 km/h keleti szél
Kedd: záporok, zivatarok, 16°C–19°C, 18 km/h nyugati szél
Szerda: változékony idő, 15°C–18°C, 11 km/h változó szél
Csütörtök: változékony idő, 17°C–20°C, 7 km/h változó szél

Részletesebb információ az OMSZ Meteorológiai tájékoztatás emelt díjas hívászámain, vezetékes telefonról a 06/90-603-421 (300 Ft/perc+áfa), mobiltelefonról a 06/91-300-424 (250 Ft/perc+áfa).

KÖZTERÜLET-FIGYELŐ

A Városgazdálkodási Igazgatóság tájékoztatása alapján augusztus 28. és szeptember 2. közötti időszakban Gyula város közterületein az alábbi munkálatok folynak.

Szennyvízcsatorna-építési munkák folynak Szentpálfalván az Aranyág dűlő, az Aranyág u., a Bem tér, a Bem u., a Csikóséri sor, a Csokonai u., a Dombi Lajos u., a Faiskola u., a Henyei u., a Szigligeti u., a Temető u., a Vasút u., a Vörösmarty utcában. Úthelyreállítások folynak: a Bercsényi u., a Dombi L. u., a Dózsa Gy. u., a Horgász u., a Fecske, a T u., a Fürj, a Lenkei u., a Hódi és a Varsándi utcában. A Kossuth téren folyó építkezési munkálatok miatt 30 km/h sebességgel való közlekedés van érvényben. A Bem, a Vasút, a Vörösmarty, a Temető, a Szigligeti és a Vörösmarty utcákban teljes vagy felpályás útlezárásra kell számítani.

Az időjárás és egyéb előre nem kalkulálható befolyásoló tényezők a munkák menetében változást okozhatnak. A munkálatok által okozott kellemetlenségek miatt megértésüket kérjük.

FIZETETT POLITIKAI HIRDETÉS

Tisztelt Választók!

Köszönöm a nevem átadott és elküldött kopogtatócédulákat. Az Önök biztatásának köszönhetően megfelelő indítást érez magamban arra, hogy a 6. számú választókerület független képviselőjelöltjeként elinduljak az október 1-jei önkormányzati választáson. Amennyiben szavazataikkal bizalmat kapok Önöktől, pártoktól és minden civil szervezettől függetlenül képviselem majd a 6. számú választókerületben élőket. Képviselőként lemondok a négy éves tiszteletdíjamból. Az így felszabaduló több millió forintot egyenlő arányban kívánom szétosztani a rászoruló gyulai gyerekek, gyulai egyetemisták és gyulai idős emberek között. Remélem, minden képviselőtársam követi majd a példámat. Tisztelt Választók! A programomat tartalmazó kiadványt a következő napokban juttatom el postaládáikba. Kérem, észrevételeikkel és javaslataikkal keressenek a 06/30 68-33-633-as telefonszámon. Köszönöm bizalmukat!

Tisztelettel:
Balog István független képviselőjelölt

TELJESEN FÜGGETLENKÉNT
LEMONDOK A 4 ÉVES TISZTELETDÍJAMRÓL!